

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 20/2021
29. September 2021

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Verein
Star Promenaders Markkleeberg e.V.



Markkleeberg aktuell
Saisonstart der Neuseenland Volleys



Markkleeberger Bilderbogen
CrossDeLuxe

Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
- 3 Porträt
Dr. Sarah Gutmann
- 4 Geschichte
Markkleeberg 19945 bis 1990 (22)
- 5 Verein
Star Promenaders Markkleeberg e.V.
- 6/7 **Markkleeberg aktuell** u.a. mit
– Sponsorevent 2021
– Zehn Jahre VINETA
– Schnupperstudium in Herbstferien
– Wir sind noch zu klein!
- 8 **Markkleeberger Bilderbogen**
CrossDeLuxe
- 10–13 **Veranstaltungen** u.a. mit
Verlegtes Sommerkonzert LSO
- 14 **Reise**
Urlaub am Bodensee (1)
- 15–25 MARKKLEEBERGER
STADTNACHRICHTEN**
- 26–28 **Tipps**
– Ob Regen oder Sonnenschein
– Was wichtig ist
- 29–31 **Gesundheit**
– Fit in den Herbst
– Starke Knochen ein Leben lang
– Wenn Tiere in die Jahre kommen
- 32–34 **Mobilität**
– Voller Durchblick statt Blindflug
– Entschädigung Flugumleitung
– Was tun, wenns im Auto brennt?
- 35 **Steuer/Recht/Versicherung**
Arbeitgeberzuschuss Kinderbetreuung
- 36/37 **Bauen/Wohnen/Einrichten**
– Freuden zum Welttag des Lächelns
– Gemütliche Wärme
- 38/39 **Trauer**
Tag des Grabsteins 2021

Leipziger Symphonieorchester startet mit neuem Dirigenten in die Saison

Es ist ein offenes Geheimnis, dass viele Markkleebergerinnen und Markkleeberger Freunde des sinfonischen Genusses sind. Musik ist bekanntermaßen eine besondere Kraft, und Kultur ist ein wichtiger Standortfaktor in jeglicher Blickrichtung.

Das Leipziger Symphonieorchester (LSO) kann sich gerade in Markkleeberg über viele Freunde, Mitglieder im Freundeskreis des Orchesters und Unterstützer erfreuen. Nach der langen Abstinenz von Kultur, aufgrund der Coronapandemie, durften Sie ja schon am Samstag, den 18. September das 1. Sinfoniekonzert „ROMANTIK pur“ erleben. Die Stadt der Liebe, Paris, wird mit dem am 6. November stattfindenden 2. Sinfoniekonzert mit „PARIS – mon amour“ in den Fokus gestellt. Und in Vorfreude auf den Dezember kann ich Ihnen schon als Spoiler mitteilen, dass es am 18. Dezember im Lindensaal durchaus etwas frostig werden kann, da der „WINTER auf dem Lande“ stimmungsvoll zum Erklingen gebracht wird.

Außer der Reise nach Paris dirigiert Robbert van Steijn, der neue Chefdi-

rigent und Generalmusikdirektor des LSO, die sinfonischen Leckerbissen. Der niederländische Musiker, Dirigent, Pianist und Komponist leitet das Orchester seit dem 1. September dieses Jahres. Eine Filmproduktion ließ die Musiker des Orchesters und van Steijn das erste Mal aufeinandertreffen. Der Chefdirigent war sofort von der hohen Flexibilität des Orchesters angetan und die Musiker von seiner Motivation und Führung. Nun freuen sich sowohl der Intendant und ehemalige Chefdirigent Wolfgang Rögner, als auch die Musiker und natürlich Robbert van Steijn über auf die gemeinsame Arbeit.

Näheres über Herrn van Steijn können Sie in unserem Freizeit und Tourismus Journal, welches Mitte Oktober erscheint, in einem sehr persönlichen Interview nachlesen.

Welche musikalischen Highlights Sie mit dem Orchester in der Spielsaison 2021/22 erleben dürfen, können Sie im Konzertvorschau-Büchlein nachlesen. In jenem ist auch zu erfahren, dass der Große Lindensaal einen hervorragenden Hörgenuss bietet. Es gibt also nichts, was Sie vom nächsten Sinfoniekonzert abhält, oder? *Manuela Krause*



Ansprechpartner für Anzeigen & Beiträge

■ **Katrin Schneider**
Telefon: 0173 5660282
E-Mail: katrin.schneider@druckhaus-borna.de

Die nächste Ausgabe 21/2021 des Markkleeberger Stadtjournal erscheint am 13. Oktober 2021.

Sie finden die aktuellen Ausgaben unseres Stadtjournals auch auf unserer Homepage unter: www.druckhaus-borna.de

Stadtjournal
digital



IMPRESSUM Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 351

■ **Herausgeber:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
E-Mail: msj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

■ **Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“:** siehe Seite 16 (= Seite 2 MSN)

■ **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA

■ **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)
(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

■ **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

■ **Titelbild:** „Romantik pur“ – Konzert des LSO im Großen Lindensaal (Foto: Bernhard Weiß)

■ **Fotos:** Bernhard Weiß (S. 2, 6, 8, 26f), Gerald de Haan (S. 2 kl.), Star Promenaders Markkleeberg e.V. (S. 5), Stefan Hoyer (S. 6 Vineta), Lina Brandt/HTWK Leipzig (S. 7 o.), Daniel Riedel (S. 14), Tretmobile Vermietung (S. 26f), Tobias Spier (S. 28) | Adobe Stock: Artenauta (S. 7), Kzenon (S. 29), Kateryna (S. 30), Felix Pergande (S. 33), Oksana Kuzmina (S. 35), Galyna (S. 39) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Dr. Sarah Gutmann, Tierärztin & Kinderbuchautorin

„Ich habe früher in Bad Kösen in Sachsen-Anhalt gewohnt, bin aber quasi in einem Reitstall in Thüringen aufgewachsen und habe dort als Sechsjährige reiten gelernt. Als ich neun war, bekam ich mein eigenes Pony „Corrado“, es begleitet mich heute noch und bringt nun meinen Kindern das Reiten bei. Mit ihm wurde ich auch mehrfach Kreismeisterin im Springen. Besonders hatte es mir aber das Vielseitigkeitsreiten, es besteht aus Dressur, Springen und Gelände, angetan. Ich wurde in den Thüringer Ponykader für Springen und Vielseitigkeit aufgenommen und wurde mit meiner Ponystute „Lucia“ 2014 auch Landesmeisterin in der Vielseitigkeit der Ponys. Durch den aktiven Pferdesport lernte ich Frau Dr. Ludwig kennen, die ein Auge auf den Thüringer Vielseitigkeits-Nachwuchs hatte. Sie war Tierärztin und beeindruckte mich so sehr, dass in mir der Wunsch keimte, später selbst Tierärztin zu werden. Damals dachte ich noch, dass ich später einmal Pferde- oder Rinderbestände betreuen würde.“

Reiten ist immer noch ihr großes Hobby, doch beruflich kam es dann etwas anders. Der Wunsch, Veterinärmedizin zu studieren, ging in Erfüllung, doch während der Studienzeit entschied sich Dr. Sarah Gutmann dafür, Tierärztin für Kleintiere, also Hund, Katze und Maus, zu werden und nicht für Pferde oder gar Kühe, wie sie eigentlich dachte. So behandelt und operiert sie seit einigen Jahren in der Klinik für Kleintiere der Universität Leipzig in der Abteilung für Neurologie und Neurochirurgie unter anderem Häschen, Katzen und Hunde.

Durch ihre Arbeit in der Klinik kam vor einiger Zeit die Katze „Stella“ zu ihr. „Sie stammt aus einem Tier-Messie-Haushalt, wurde dort vernachlässigt und war ängstlich. Sie war sehr lange in der Klinik und konnte nicht zu ihrer ursprünglichen Besitzerin zurück. Deshalb bemühte ich mich darum, sie aufnehmen zu können und habe

mich sehr gefreut, als ich die Zusage bekam. Nun gehört sie schon seit einiger Zeit zu unserer Familie in Markkleeberg und fühlt sich hier, wie wir, sehr wohl. Stella ist für mich auf ganzer Linie eine besondere Katze und hat mich zu meinem Büchlein ‚Oh, du holdes Katzentier‘ inspiriert. Weil ich weiß, wie schlecht sie früher behandelt wurde und wie vielen herrenlosen Katzen es ähnlich geht, werde ich von jedem verkauften Exemplar einen Euro dem Straßenkatzen-LE e.V. spenden. Der Verein kümmert sich um diese Tiere und ist für jede Spende dankbar.“

Da zu ihrer Familie inzwischen zwei Kinder gehören, kam sie auf die Idee, Kinderbücher zu schreiben, in denen Tiere die Hauptrolle spielen. „Mein erstes Kinderbuch ‚Ponypower‘ ist ein Buch über Pferde. Darin erzählt unser Familienpony ‚Corrado‘ von den vielen schönen Erlebnissen, die wir mit ihm zusammen hatten, als ich noch Kind war. Es ist ein Buch für alle Kinder, die gern reiten und Pferde über alles lieben. Das zweite Kinderbuch ‚Tierisch schöne Gute-Nacht-Geschichten‘ ist der erste Teil eines Sammelbandes von alphabetisch geordneten Tiergeschichten. Durch meinen Beruf verirrt sich immer mal wieder der eine oder andere Tierarzt in eine tragende Nebenrolle meiner Geschichten. Nun inspirieren mich meine Kinder, weitere Kinderbücher zu schreiben. Meine Tochter ist eine kleine Geschichten-Erzählerin, sie hört gern beim Vorlesen zu. Wenn ich abends mit dem schlafenden Baby auf dem Bauch dasitze, kommen mir oft Ideen für eine neue Geschichte. So kam es, dass ich jetzt, während des Baby-Jahres, mit meinem nächsten Buch begann. Es heißt ‚Weihnachtsträumerei‘, enthält sechs Weihnachtsgeschichten und wird mit zauberhaften Illustrationen von Carina Geißler verschönert. Anhand der Texte, die sie von mir bekommt, zeichnet sie dazu liebevoll die Figuren. Mich beeindruckt,



dass sie die Schneefee für das Buch genauso gezeichnet hat, wie ich sie mir vorgestellt habe“, sagt Dr. Sarah Gutmann.

Von jedem verkauften Buch möchte sie dieses Mal jeweils einen Euro dem Kinderhospiz Bärenherz in Markkleeberg spenden. „Bei einer Kinderbuch-Lesung zu meinem Buch ‚Ponypower‘ habe ich schon einmal Spenden für das Hospiz gesammelt, weil ich die Arbeit des Teams dort sehr schätze. Deshalb entschied ich mich, wieder für Bärenherz zu spenden. Momentan ist die ‚Weihnachtsträumerei‘ noch in Arbeit. Das heißt, Cover und Text sind fertig, doch die Illustrationen fehlen noch, da die Finanzierung dafür noch nicht steht. Wenn sich jemand diesbezüglich einbringen und so mit mir gemeinsam das Kinderhospiz unterstützen möchte, würde ich mich freuen. Ich bin ein sehr sozialer Mensch. Mir geht es nicht darum, als Kinderbuchautorin Geld zu verdienen. Dahinter steckt einfach, dass ich daran Freude habe, Kindern Freude zu bringen und die Arbeit von Bärenherz unterstützen möchte. Infos zu meinen Büchern finden Sie auch unter www.lesetier.de“, sagt Dr. Sarah Gutmann freundlich.

Annett Stengel



IKV FESTER GmbH Immobilien

Ihr Makler für Markkleeberg

Kontakt: 034297 6940 | Mail: info@ikv-fester.de

Dipl.-Bau-Ing. Frank Th. Fester
geschäftsführender Gesellschafter / Öffentlich bestellter Taxator und
Versteigerer fremder bew. Sachen / Sachverständiger für die Bewertung
von Grundstücken & Gebäuden / Hochbau des BVT 1490-3255

Der Verkauf eines Hauses oder einer Wohnung sollte gut durchdacht und **professionell geplant** werden, denn den Erfolg eines Immobilienverkaufs beeinflussen mehrere nicht zu vernachlässigende Faktoren. Mit einer realistischen Bewertung wird die Basis für einen bestmöglichen Verkauf geschaffen. Eine hochwertige Präsentation und die gezielte Inserierung des Objekts sind entscheidend, um das Interesse potenzieller Käufer zu wecken und die Chancen eines erfolgreichen Verkaufs zu erhöhen.

IKV FESTER berät Sie gerne bei der Auswahl Ihrer optimalen Immobilie oder bei der Suche nach einem passenden Käufer. Mit unserem umfangreichen und aktuellen Wissen über den regionalen Immobilienmarkt und unserer **langjährigen Expertise** begleiten wir Sie gerne vom Objektverkauf bis zur Übergabe.

Kommen Sie einfach bei uns vorbei, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail. **Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.**







www.MARKKLEEBERG.org

Markkleeberg zur Zeit der deutschen Teilung (1945 – 1990) (Teil 22)

Markkleeberg in der Zeit der Deutschen Demokratischen Republik

Wie bereits in der Landwirtschaft erfolgte für die Mehrzahl der Markkleeberger Handwerksbetriebe unter dem Vorwand effektiverer Grundmittelauslastung 1958 der „freiwillige Zusammenschluss“ zu „Produktionsgenossenschaften des Handwerks“ (PGH). Das bedeutete: genossenschaftliches Eigentum, genossenschaftliche Organisation der Arbeit und Verteilung des Ergebnisses der Arbeit nach dem Leistungsprinzip. Diese Eigentumsform wurde unter anderem bei der Materialzuteilung gegenüber den privaten Handwerkern bevorzugt. In Markkleeberg gab es folgende Produktionsgenossenschaften des Handwerks: PGH des Blindenhandwerks „Völkerfreundschaft“, PGH des Elektrohandwerks „Pionier“, PGH des Schuhmacherhandwerks „Hans Sachs“, PGH Chemische Reinigung „Deutsch-Sowjetische-Freundschaft“, PGH Raumgestaltung „Raum und Boden“, PGH des Fleischerhandwerks Zöbiger, PGH des Friseurhandwerks „Brillant“, PGH des Dachdeckerhandwerks „Vorwärts“, PGH des

Maurerhandwerks „Bauhütte“ und PGH des Maurerhandwerks „V. Parteitag“.

Mit den veränderten gesellschaftlichen Verhältnissen wandelte sich auch die Haltung der Behörden gegenüber enteigneter ehrwürdiger Bausubstanz. Sofern nicht eine Umfunktionierung oder zweckentfremdete Nutzung möglich war, überließ man die Bauten ihrem Schicksal. Erhaltungsmaßnahmen im Sinne einer planmäßigen Denkmalpflege wurden, da sich der Aufwand nicht auszahlte, zurückgestellt. So setzte sich der Verfall der Orangerie und des Adlertores im ehemaligen Rittergut Gautzsch, des Torhauses am Rittergut in Markkleeberg-Ost, des Gutskomplexes Großstädteln, wie auch des „Damhirsch“ in Zöbiger fort.

Immer wieder wurde das Stadtgebiet von Markkleeberg durch Hochwasser wechselnder Heftigkeit heimgesucht. So gab es starke Überschwemmungen durch die Pleiße vom 4. bis 8. Juli 1958 und vom 10. bis 12. Juni 1961. Der Sommer 1959 war jedoch von einer anhaltenden Dürre gekennzeichnet.

Die Versorgungslage mit Lebensmitteln hatte sich in der zweiten Hälfte der Fünfzigerjahre durch Überwindung von Nachkriegsproblemen, Wiederaufbau, Leistungssteigerung und Preisreduzierung soweit stabilisiert, dass 1959 die letzte Rationierung über Lebensmittelkarten entfiel. Ab Dezember 1963 waren einige technische Artikel auf Abzahlung erhältlich. Kleine Fernsehgeräte waren erstmals frei verkäuflich im Handel.

Obwohl sich auch in anderen Bereichen, wie dem Gesundheitswesen, Bildungs- und Verkehrswesen, deutlich Fortschritte abzeichneten, verließen infolge zunehmender ideologischer Belastung und der sich daraus ergebenden Konflikte sowie des schnelleren Wirtschaftswachstums in der Bundesrepublik Deutschland viele Markkleeberger die Stadt. Das betraf vor allem jüngere Leute.

(Fortsetzung folgt)

Peter Taubenheim

Quelle: Archiv der Stadt Markkleeberg, Chronik Peter Taubenheim

REGIONALLIGA OST FRAUEN

HEIMSPIELE 2021/2022

Dreifelderhalle Markkleeberg, Städtelner Straße 15, 04416 Markkleeberg

DATUM	ZEIT	
Samstag, 02.10.2021	18:00 Uhr	VC ZSCHOPAU
Samstag, 09.10.2021	18:00 Uhr	L.E. VOLLEYS
Sonntag, 17.10.2021	14:00 Uhr	CHEMNITZER VV
Sonntag, 21.11.2021	14:00 Uhr	VOLLEY JUNIORS THÜRINGEN
Sonntag, 12.12.2021	14:00 Uhr	VSV JENA
Samstag, 18.12.2022	18:00 Uhr	SSV F LICHTENSTEIN
Samstag, 29.01.2022	18:00 Uhr	SV LOK ENGELSDORF
Samstag, 12.02.2022	18:00 Uhr	VC OLYMPIA DRESDEN
Samstag, 12.03.2022	17:00 Uhr	DRESDNER SC







Star Promenaders Markkleeberg e.V.

Der Square-Dance-Tanzclub stellt sich vor



Am 26. Januar 2019 fand unser 1. Star Dance im Großen Lindensaal statt.



Wir nehmen auch an internationalen Treffen teil – hier 2018 in Amsterdam.



Ausflüge, etwa auf den Großen Inselfberg, bereichern unser Vereinsleben.

Unser Verein wurde erst 2017 gegründet. Vielleicht hat der eine oder andere schon von uns gehört oder gar Auftritte beim Stadtfest oder dem Fest der 25.000 Lichter im agra-Park miterlebt. Dort präsentieren wir auch regelmäßig einfache Tänze zum Mitmachen. Unsere derzeit 28 Mitglieder haben alle Spaß am Tanzen. Über den Sport hinaus sind wir gut befreundet und feiern auch schon mal zusammen. Wir treffen uns zu Gartenpartys, Wandertagen, Weihnachtsfeiern und Vereinsausflügen. Eigentlich ist immer etwas los.

Square Dance ist ein Gruppentanz, für den immer acht Personen benötigt werden, die sich zu Beginn im Quadrat aufstellen – daher der Name. Unser Tanz besteht aus verschiedenen Figuren, die man rasch lernen kann. Ein Caller (Tanzleiter) sagt alle Figuren an und dann heißt es sich bewegen. Wenn alles klappt, entstehen immer wieder neue Linien, Kreise, Sterne, Wellen und Paarungen. Den Partner wechselt man dabei häufig. Dabei begleiten uns Country-Melodien, ebenso wie Popmusik und moderne Rhythmen.

In unserem Club werden auch Contras getanzt, die Vorläufer des modernen Square Dance. Dies sind irische oder englische Gassentänze, Mixer in fröhlicher

Runde bis hin zu Quadrillen wie beim Wiener Opernball. Zu Auftritten oder Besuchen anderer Vereine ziehen wir uns hübsch an. Beim Square Dance tragen die Damen Petticoats und die Herren Hemden im Country-Style. Die Contras hingegen zeigen wir gern in historischen Kostümen.

Wettkämpfe gibt es in dieser Sportart ausnahmsweise nicht. Aber bundesweit wird Square Dance in circa 500 Vereinen betrieben, die man alle besuchen kann, sobald man die Tanzfiguren beherrscht. Auch ins Ausland kann man fahren, wir haben schon in Österreich, den Niederlanden, den USA und Kanada getanzt. Im Jahr 2022 findet beispielsweise die europäische Square und Round Dance Convention in Wien statt. Bei solchen großen Treffen tanzen zahlreiche Squares parallel, man trifft immer wieder neue Tänzerinnen und Tänzer, pflegt alte Freundschaften und knüpft neue.

■ Wann finden unsere Clubabende statt? Immer mittwochs, 19.00 bis 21.00 Uhr in der Aula der Rudolf-Hildebrand-Schule in Markkleeberg

■ Wie kann man Square und Contra Dance erlernen?

Am 18. Oktober 2021 beginnt ein neuer Anfängerkurs. An zwölf Abenden zu je zwei Stunden (immer montags 19.00 bis 21.00 Uhr) werden erste Grundlagen vermittelt.

■ Wer kann das lernen?

Jeder von Jung bis Alt! Square Dance ist leicht und selbst für eingefleischte „Nichttänzer“ ein wunderbares Hobby. Jugendliche lernen es erfahrungsgemäß am schnellsten. Eltern können mit ihren Kindern ein gemeinsames Hobby beginnen, Einzelpersonen Kontakte in der Gruppe finden und Paare entdecken wieder Freude an Bewegung.

■ Kann man sich diese Tanzart vorher einmal live absehen?

Aber natürlich, kommen Sie doch gern einmal zum „Schnuppern“ an unseren Clubabenden vorbei (bitte vorher anmelden).

■ An wen sollte man sich bei Interesse wenden?

Am besten rufen Sie an oder schreiben eine E-Mail. Wir freuen uns auf Sie! Die Kontaktdaten sind auf der Webseite unseres Vereins zu finden: www.starpromenaders.de
Uta Martin

Handwerklich begabter Mitarbeiter (m/w/d) z.B. aus den Bereichen Heizung, Sanitär, Gas, Wasser, Lüftung, Elektro, Schlosser, Mechaniker, Metallbauer, Trockenbau/Fliesen

zur Soforteinstellung gesucht:

- ✓ **Führerschein Klasse B, C1 oder C1E ist Voraussetzung.**
- ✓ **Wir bieten flexible Arbeitszeitmodelle wegen Vereinbarkeit von Beruf und Familie sowie beste Vergütung.**

Wegener
GmbH

Heizung - Sanitär - Elektro
Ihr Partner vor Ort



Wegener GmbH Heizung - Klima - Sanitär - Elektro · Mühlstr.1-3 · 04416 Markkleeberg · Tel: 0341/350 50 - 0
Bewerbungen unter: margret.laenge@wegener-leipzig.de · Weitere Infos unter: www.wegener-leipzig.de

Sponsorenevent 2021

Neuseenland Volleys starten in die Wettkampfsaison 2021/22



Am Abend des 13. September 2021 lud die 1. Damenmannschaft der Neuseenland Volleys Markkleeberg unter Moderation von TSG-Ehrenpräsident Rainer Leipnitz und Trainer Tim Reichenbach zu einem Come-together-Event mit die Sponsoren und Unterstützern in die Dreifelderhalle ein.

„Wir möchten uns in allererster Linie bei den anwesenden Vertretern der Firmen

Suzuki Dinnebier, AMVD, der Augenoptik Seiberlich, dem Honda-Center Leipzig, Urbanite Stadtmagazin, dem Druckhaus Borna, Fachhandel Reichenbach, Modehaus Kathleen und dem Gesundheitshaus Lesti bedanken! Nicht zu vergessen sind jedoch auch die vielen anderen Firmen aus der Region, die seit Jahren den TSG-Vereinsport unterstützen, an diesem Abend aber nicht anwesend sein konnten. Für die vielgestaltige Unterstützung wollen wir mit diesem Event danke sagen und hoffen, dass das Angebot in den kommenden Jahren von immer mehr Unternehmen genutzt wird“, sagt Tim Reichenbach.

Nach einer kurzen Rede zur aktuellen Situation im Verein und den angesetzten Zielen der nächsten Saison, wurde allen Anwesenden auch der neue Kader der kommenden Spielzeit vorgestellt, bevor die

anwesenden Gäste nach einem Rundgang durch die sanierte Dreifelderhalle noch einem Training der ersten Damenmannschaft zuschauen konnten. Bei kleinen Snacks und Getränken auf der Tribüne fand die gelungene Veranstaltung dann ihr Ende.

Die Mannschaft selbst bestritt in den letzten Tagen das Finale Ihrer Saisonvorbereitung in Form eines Trainingslagers mit abschließendem gut besetztem Turnier und steht nun unmittelbar vor dem Start in die kommende Regionalligasaison, bei der das ausgewiesene Ziel der Aufstieg in die 3. Liga ist.

Punktspielauftakt ist dann das Heimspiel am 2. Oktober um 18.00 Uhr an gleicher Stätte, zu dem hiermit nochmal herzlich eingeladen wird! *Neuseenland Volleys*

■ www.volleyball-markkleeberg.de

Abschluss des Waldmehrwurfsprojekts am Markkleeberger See



Die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Landesverband Sachsen e.V. (SDW), hat am 23. September 2021 die finale Phase des Waldmehrwurfsprojektes am Markkleeberger See abgeschlossen. Zu diesem feierlichen Anlass wurde der neue Wald um einige heimische Wildobstsorten und Sträucher bereichert. Die Waldmehrwurf im Sinne der Biotopvernetzung ist ein wichtiger Baustein des aktiven Natur- und Klimaschutzes. Der Landkreis Leipzig hat einen Waldanteil von gerade einmal 15 Prozent und zählt damit zu den waldärmsten Gebiete in ganz Deutschland. Das Projekt konnte durch die Unterstützung der LBS Ostdeutsche Landesbausparkasse AG umgesetzt werden. Auf einer Fläche von ca. 9.000 m² wurden 5.500 standortsangepasste und klimastabile Bäume wie Schwarzkiefern und Robinien auf dem Abraum des ehemaligen Braunkohletagebaus gepflanzt.

PM Schutzgemeinschaft Deutscher Wald

10 Jahre VINETA auf dem Störmthaler See



Im Jahr 2010 wurde das Kunstprojekt „VINETA“ im Rahmen der Initiative „Kunst statt Kohle“ nach dem Entwurf der Künstlerin Ute Hartwig-Schulz realisiert. Vor zehn Jahren übernahm das Krystallpalast Variété Leipzig die Bewirtschaftung der VINETA auf dem Störmthaler See. Seit ihrer Eröffnung am 3. Juni 2011 ist die inmitten des Störmthaler Sees gelegene „schwimmende

Kirche“ vom ganz besonderen Veranstaltungsort zum markanten touristischen Hotspot der Tagebaufolgelandschaft im Leipziger Südraum gereift. In einem Jahrzehnt trauten sich unter der Leitung des Standesamtes Großpösna 414 Brautpaare. Viele Lesungen und Konzerte begeisterten hunderte Besucher. Zahlreiche Touristen und Einheimische zog es zu dieser einzigartigen Attraktion im Leipziger Neuseenland.

„Mit der VINETA als schwimmendes Kunstwerk ist etwas recht Außergewöhnliches gelungen: Sie verkörpert so gewichtige Themen wie die Erinnerung an einen verlorenen Ort und die Gestaltung einer neuen Landschaft mit großer Leichtigkeit und ist so eine bedeutende Landmarke mit großer touristischer Anziehungskraft geworden“, so der Landrat des Landkreises Leipzig, Henry Graichen. *PM Krystallpalast Variété*

Wandern im Leipziger Neuseenland

Buche bis 3. Oktober Deine Lieblingstour und sei vom 8. bis 10. Oktober bei der 7-Seen-Wanderung 2021 dabei. Wir versprechen Dir ein einmaligen Erlebnis, die vielen Wanderstrecken in goldenen Herbstfarben zu erleben! Mit Touren von drei bis 106 Kilometern ist bestimmt auch etwas für Dich dabei! Mehr Infos unter www.7-seen-wanderung.de.

Sportfreunde Neuseenland e.V.



Schnupperstudium in den Herbstferien

HTWK Leipzig lädt im Oktober wieder zur kostenlosen Ferienhochschule ein

Die Hochschule für Technik, Wirtschaft und Kultur Leipzig (HTWK Leipzig) lädt Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 10 bis 12 auch in diesen Herbstferien wieder zur Ferienhochschule ein.

Vom 26. bis 29. Oktober stellt die HTWK Leipzig ihr vielfältiges Studienangebot vor und bietet den Teilnehmenden die Gelegenheit, Antworten auf alle Fragen rund ums Studium zu erhalten: Welche Studienrichtung passt zu mir? Was verbirgt sich genau hinter jedem Studiengang? Wie unterscheidet sich ein Studium von der Schule? Welche Möglichkeiten und welche Berufsaussichten bietet ein Studium an der HTWK Leipzig?

Am Schnupperstudium beteiligen sich folgende Fakultäten: Architektur und Sozialwissenschaften, Bauwesen, Digitale Transformation, Informatik und Medien und Ingenieurwissenschaften. In den vier Tagen gibt es ein abwechslungsreiches Programm für Jugendliche, die studieren wollen. Einzelne Module können je nach Interesse gewählt werden und finden an einem Tag virtuell statt sowie an drei Tagen vor Ort.

Die Anmeldung ist online möglich; die Anzahl der Plätze für die Teilnahme an den vor Ort stattfindenden Modulen ist begrenzt – im Gegensatz zur Onlineteilnahme. Eine Voranmeldung ist allerdings ebenfalls nötig, um die Teilnahmezertifi-



kate ausstellen zu können. Die Teilnahme ist kostenlos!
PM HTWK Leipzig

■ **Programm und Link zur Anmeldung:**
www.htwk-leipzig.de/?id=6845

Wir sind noch zu klein!



Hallo, wir sind Arthur, Franz, Frieda und Oskar. Unsere Eltern Christiane und Christian (beide Fanfarenbläser) sind Mitglied beim Stadtfanfarenzug Markkleeberg e.V. Da ist immer was los und manchmal dürfen wir mit und heimlich mit ihren Instrumenten spielen... Wie Ihr seht, gibt es durch uns Nachwuchs im Verein, nur leider sind wir noch zu klein, deshalb suchen wir Dich! Werde Mitglied im Stadtfanfarenzug Markkleeberg e.V.! Lerne Fanfare oder Trommel spielen und tritt bei verschiedenen Veranstaltungen wie Stadtfest Markkleeberg, Lampionumzüge in Kindergärten, Einschul-



lungsfeier der Grundschüler in Markkleeberg-Ost, Musikfest in Torgau und vielen mehr live vor Publikum auf. Der Applaus der Zuhörer und vor allem die strahlenden Kinderaugen beim Lampionumzug in den Kindergärten sind unbezahlbar. Mama und Papa sowie auch die anderen erfahrenen Übungsleiter lernen Euch das gern. Schau einfach mal vorbei! Unsere Anfängerproben sind montags von 18.00 bis 19.00 Uhr in der Grundschule Markkleeberg-Ost. Nähere Informationen auch unter www.fanfarenzug-markkleeberg.de

Antje Schoppe, Stadtfanfarenzug M'berg e. V.

Buchveröffentlichung: Der Sonnenstrahlmann kommt aus Markkleeberg



„Es ist keine Frage des Alters, sich sein Leben zu vergolden“, sagt der Sonnenstrahlmann Karsten Tornow. Im Buch „Ausgezeichnetes Expertenwissen“ hat der Markkleeberger einen Beitrag dieses Titels veröffentlicht. Gemeinsam mit 59 anderen Experten aus völlig unterschiedlichen Sachgebieten werden Ratschläge für eine erfolgreiche private und berufliche Weiterentwicklung gegeben. Zu den Themenbereichen zählen auch Stressbewältigung, Internet und Gesundheit, Rente, Finanzen und Kommunikation. Tipps zum Eigenheim, Energie, Natur oder das Tierwohl runden die Bandbreite ab. Erschienen ist das Werk am 20. September im Bourdon Verlag und ist unter der ISBN 978-3-947206-72-8 im Buchhandel erhältlich. red

■ **Verlosung: Wir verlosen drei Exemplare „Ausgezeichnetes Expertenwissen“.** Schicken Sie bis 4. Oktober, 12.00 Uhr, eine E-Mail mit Ihren Kontaktdaten und dem Betreff „Sonnenstrahlmann“ an msj@druckhaus-bornade.de Viel Glück!



Ergebnisse der Bundestagswahl 2021

Für das Stadtgebiet Markkleeberg im Wahlkreis Landkreis Leipzig gibt es folgende vorläufige Endergebnisse. Die Wahlbeteiligung betrug 79,6 Prozent. red

■ Ergebnis Erststimmenanteil:

- SPD 25,2 Prozent
- CDU 23,0 Prozent
- AfD 13,6 Prozent
- FDP 12,7 Prozent

- Grüne 10,1 Prozent
- Die Linke 8,2 Prozent
- Sonstige 7,2 Prozent

■ Ergebnis Zweitstimmenanteil:

- SPD 24,8 Prozent
- CDU 19,9 Prozent
- AfD 13,8 Prozent
- FDP 13,3 Prozent
- Grüne 11,8 Prozent
- Die Linke 8,4 Prozent
- Sonstige 8,2 Prozent



■ Alles klassisch oder was?

Herbstzeit, CrossDeLuxe-Zeit. Am Markkleeberger See waren an den vergangenen beiden Wochenenden die Freunde des schlammigen Crosslaufs wieder voll in ihrem Element. Sei es beim Familienlauf am 18./19. September, beim Firmenlauf oder beim klassischen CrossDeLuxe am 25./26. September. | Klassisches, wenn auch in ganz anderer Form, konnte das Publikum am 26. September im Torhaus Markkleeberg erleben. Die Pianistin Nora Tagle spielte bekannte Melodien berühmter Komponisten, aber auch Filmmusik. | Im Weißen Haus stand der Sonntagnachmittag bei der Herfurthschen Hausmusik im Zeichen Frédéric Chopins. Verschiedene Künstler, darunter das Trio Passionissimo, brachten die Zuhörer musikalisch nach Polen und Frankreich. bw





ALLES AUCH ZUM MITNEHMEN!

Tipp: Kontaktlos bezahlen mit der PRESSOWAY FREUNDE Card
 Natürlich könnt Ihr bei uns auch kontaktlos bezahlen. Entweder direkt per Handy Pay, mit Eurer Geldkarte oder ganz neu mit unserer PRESSOWAY FREUNDE Card! Fragt uns einfach nach der Karte, ladet Euren Wunschbetrag drauf und schon könnt Ihr ganz einfach und anonym bei uns bezahlen!

www.pressoway.de

Öffnungszeiten
 Herbst | MO-FR ab 11.00 Uhr
 SA-SO ab 10.00 Uhr*
 *Öffnungszeiten können wetterbedingt abweichen

AHOI LIEBE MARKKLEEBERGER:INNEN, IHR WOLLT EUCH AUFWÄRMEN? NA DANN, WILLKOMMEN IM CAFÉ PRESSOWAY!

Der Herbst ist mal wieder schneller gekommen, als Ihr dachtet? Ihr braucht eine gewaltige Ladung Wärme? Dann kommt auf unsere beheizte Terrasse, lasst Euch fallen und genießt die Herbstzeit und den malerischen Ausblick auf den Cossi. Wir sind das Café Pressoway – ein kleines, feines Eckcafé direkt im Hafen am Pier 1 vom Cospudener See. Seit über 18 Jahren schon gehen wir unserer Leidenschaft zu Kaffee nach und justieren stetig unsere Siebträgermaschine, um die optimale Entfaltung aller Aromen für besten Kaffeegenuss zu zaubern.

Nach Eurer Zeit am See könnt Ihr Euch eine kleine Auszeit gönnen: Werft Euren Anker, legt Eure Füße hoch und probiert Euch durch unsere warmen Herbst Specials.

HEISS GEGEN KALT.

Nach Eurem romantischen Herbstspaziergang am See müsst Ihr Euch mal so richtig aufwärmen? Dann seid Ihr bei uns genau richtig. Von heißer Schokolade über Zitronen-Ingwer-Tee bis hin zu unserem legendären Glühwein findet Ihr alles, was Euer Herz begehrt und aufwärmt.

TIPP: Warmer Apfelstrudel
 Nicht nur unsere warme Getränke, sondern auch der warme Apfelstrudel hilft Euch beim Aufwärmen. Warm, süß und fruchtig – genau wie bei Oma. Für die kalten Tage ist das doch die beste Kombi!

DARF'S NOCH EIN BISSCHEN MEHR SEIN?

Aufgewärmt seid Ihr, doch das reicht euch nicht? Dann haben wir noch etwas ganz Besonderes für Euch in petto: Eine kulinarische Reise von Padua bis nach Leipzig. Ein Schluck und schon ist Euch warm: Im Bombardino gesellt sich Eierlikör zu Rum und Sahne – das zündet wie eine Bombe!

TIPP:
 Für die Kids haben wir warmen Fruchtpunsch!

NEWS & VERANSTALTUNGEN

Wir haben ganzjährig geöffnet und auch im Herbst haben wir jede Menge Veranstaltungen geplant. Ihr wollt immer auf dem Laufenden sein? Dann folgt uns auf Instagram: [cafe_pressoway_coffee](https://www.instagram.com/cafe_pressoway_coffee).

Adresse
 Café Pressoway
 Hafen Cospudener See
 Am Pier 1 | Markkleeberg

WIR FREUEN UNS AUF EUREN BESUCH!



ABENTEUER FERNWEH



RADREISEN IN ASIEN
Asien auf ganz besondere Weise

12.10.2021 | 19 Uhr | Kleiner Lindensaal | Rathaus Markkleeberg

Eintritt: 4 € | Online-Tickets: www.kalender.markkleeberg.de

Vorverkauf in der Tourist-Information Markkleeberg oder an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen



... SEENsationell in Sachsen.
www.markkleeberg.de

Verlegtes Sommerkonzert des LSO findet am 10. Oktober im Kulturhaus Böhlen statt



Das für den 29. August in Kooperation mit der Stadt Böhlen angekündigte Sommerkonzert wurde auf den 10. Oktober in das Kulturhaus Böhlen verlegt! Starten Sie mit dem Leipziger Symphonieorchester in einen

romantischen musikalischen Abend unter der Leitung unseres Chefdirigenten Robbert van Steijn, der auch durch das Programm führen wird. Als gefeierte Sopranistin konnte Sandra Maxheimer gewonnen werden. Aufgrund der Verlegung des Veranstaltungsortes benötigen Sie neue kostenlose Eintrittskarten mit Ihrer Sitzplatzreservierung. Diese erhalten Sie über alle bekannten RESERVIX Vorverkaufsstellen: www.reservix.de *PM LSO*

Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.

Ticket-Hotline: 01806 700 733 (24h/7 Tage),

Lieferung nach Hause möglich

Online-Tickets unter: www.reservix.de und

www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps

Karten für die Soiree und für Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter sowie in der Tourist-Info und an der Konzertkasse erhältlich.

Öffnungszeiten Tourist-Info Leipziger Neuseenland & Stadt M'berg:

Apr. – Sep.: Mo bis Fr 09.00 – 18.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Okt. – Mrz.: Mo bis Fr 09.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

KulturGUIDE
im September / Oktober

Bitte beachten Sie, dass Einschränkungen jederzeit möglich sind. Auch kann eine geplante Veranstaltung doch noch ausfallen. Bitte informieren Sie sich bei der jeweiligen Einrichtung vor einem Besuch.

Kinder · Jugend · Familie

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)
 - 12.10., 18.30 Uhr Vegetarisch kochen Thema: Freestyle
 - 16.10., 09.00 Uhr Second-Hand-Markt für Herbst- und Winterkinderbekleidung

Bei allen Veranstaltungen ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich! Weitere Termine und Anmeldung: www.lichtblick-fuer-familien.de

Kirche

- **Auenkirche**
 - 03.10., 10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest; mit Pfr. Bohne; anschl. Pilgern zur Johanniskirche
 - 10.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne; anschl. Gemeindeversammlung und Kirchencafé
 - 17.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Hüneburg

- **Fahrradkirche Zöbiger**
(bis 31.10. tgl. 10-18 Uhr Offene Kirche)

- **Gemeindehaus Wachau**
03.10., 08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Weber

- **Gemeindezentrum Mitte** (Mittelstraße 3)
 - 29.09., 18.00 Uhr **Musikalische Andacht** mit der Klasse von Susanne Ostapyszyn und Kantor Zimpel
 - 13.10., 18.00 Uhr **Musikalische Andacht** mit Anna Niebuhr und Kantor Zimpel

- **Kirche Großstädteln**
03.10., ab 10.00 Uhr **Familiensonntag „Farben im Herbst“**; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

- **Martin-Luther-Kirche**
(bis 31.10. Sa/So 16-18 Uhr Offene Kirche mit Ausstellung Hannelore Röhl)
 - 03.10., 10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest; mit Pfr. i. R. Dr. Haubold
 - 10.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
 - 17.10., ab 10.00 Uhr Gottesdienste mit den Markkleeberger Vocalisten und Pfr. Bohne

- **St. Peter und Paul-Kirche**
Di 09.00, Fr 18.00 und So 10.30 Uhr
Heilige Messe

Ausstellungen · Museen

- **Bergbau-Technik-Park** (Di-So, Fei 10-17 Uhr)
Auf ca. 5,4 ha tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus. Kernstücke der Ausstellung sind der Schaufelradbagger 1547 und der Absetzer 1115. www.bergbau-technik-park.de
31.10.: Kurzwanderung auf die Deponie Cröbern: „Von der Grube zum Berg“

■ **Deutsches Fotomuseum** (Di-So 13-18 Uhr)

Dauerausstellung **Fotofaszination**

Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute.

www.fotomuseum.eu

bis 03.10.

Wolfgang Sommer – Das Wunderbare vor der Tür

Die Fotografien sind Portraits von Pflanzen, die den Blick erweitern und unseren Sinn für die Schönheit und den Wert der Naturwelt wiedergewinnen lassen.

bis 02.11.

CEWE Photo Award: Our world is beautiful

Das Motto des weltweit größten Fotowettbewerbs, die Schönheiten der Welt zu entdecken und zu fotografieren, ist ein Weckruf des Optimismus, der uns auffordert, positiv zu denken.

■ **Elektrotechnische Sammlung** (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der **Dauerausstellung** werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.

www.vde-leipzig-halle.de/sammlung

26.10. und 31.10., 14.00 – 17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung

■ **Galerie Poiesis** (Rathausstraße 69, Mi/Fr/Sa 14-18 Uhr)

bis 09.10.

Ausstellung **„Still“** – Malerei von Michael Schmidt

■ **Martin-Luther-Kirche** (Sa/So 16-18 Uhr)

bis 31.10.

Ausstellung **Hannelore Röhl**

Hannelore Röhl, in Leipzig und Kohren-Sahlis zu Hause, hat in ihren Aquarellen sensibel und sinnbildhaft die Landschaft zwischen diesen Orten dargestellt.

■ **Modellbaupark Auenhain** (Mi-Fr 12-18, Sa/So 10-18 Uhr)

Freuen Sie sich auf Fahrten mit der Gartenbahn.

www.modellbaupark.de

30./31.10. Abdampfen für die Saison 2021

■ **Museum Torhaus Markkleeberg** (So 14-17 Uhr und nach Vereinb.)

Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses der Wasserburg bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.

www.torhaus-markkleeberg.de

■ **Pfarrhaus Wachau** (Kirchplatz 1)

10.10., 14.00 – 19.00 Uhr

Tag des offenen Ateliers

Pfarrer i.R. Eberhard Eichhorn öffnet sein Atelier; Eintritt frei

■ **Rathaus, Foyer** (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei)

bis 11.10.

„Kunst hält wach“

Malerei von Beate Mondring-Kolodzie, Christina Köhler, Rosemarie Wendicke und Eckhard Sieber

■ **Weißes Haus** (1. OG, Di-Do 10-17 Uhr, nicht an Feiertagen, Eintritt frei)

bis 17.12.

„Denn alle Reisen der Welt sind in mir...“ – Malerei Werner Tübke

Die Reisebilder nehmen im Werk von Werner Tübke einen wichtigen Platz ein: „Wandern zwischen den Nebeln und Zeiten, da wird beim Gehen ein Assoziationsreichtum lebendig, der in seiner Fülle beglückt“, sagte er einmal. Eine ganze Reihe der Objekte ist erstmalig zu sehen.



■ **Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz** (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr)

Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte der Ausstellung ist das 25 m² umfassende Großdiorama mit vielen tausend Figuren.

bis 20.12.: **Sonderausstellung:** Ulanen, Turkos, Mitraileusen

www.torhaus-doelitz.eu

Kultur · Freizeit

■ **agra-Messepark**

23./24.10., 07.00 – 15.00 Uhr

Antik- und Trödelmarkt

Endlich kann wieder der Markt in den zwei Messehallen mit je 5.000 m² Fläche und auf der riesigen Freifläche um die Hallen stattfinden.

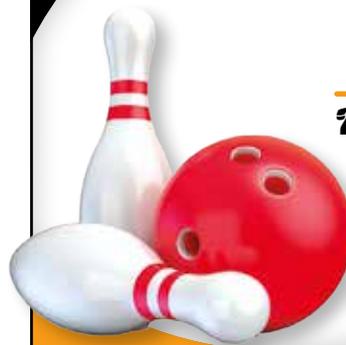
**Jetzt schon ab
11:57 Uhr geöffnet ...**

**... und täglich bis
mind. 22:00 Uhr!***
(Montag Ruhetag)

Bestell-Hotline:

(0341) 33 80 33 0

* vorübergehende Öffnungszeiten



BOWLING BAR

Bornaischer Straße 73 • 04416 Markkleeberg
www.bowlingcenter.de

Seit über 20 Jahren

MEINEL
STEUERBERATER

Sie sind Rentner?

Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

Ihre Markkleeberger Steuerkanzlei im Leipziger Neuseenland



Hauptstraße 19 • 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 • 35 88 742
E-Mail: info@steuerberater-meinel.de

■ agra-Park

17.10., 10.00 – 13.00 Uhr (Treff: Parkeingang Raschwitzter Straße)
Kräuterwanderung „Wurzeln & Herbstkräuter“ mit Kerstin Leubner

■ Atlanta Hotel International Leipzig

09.10., 19.30 Uhr (Einlass 19.00 Uhr)
Krimi total Dinner: Wer öfter stirbt, ist längst nicht tot
Erleben Sie einen witzigen und spannenden Krimi in fünf Akten kombiniert mit einem luxuriösen Vier-Gänge-Menü.

■ Fahrradkirche Zöbiger

09.10., 16.00 – 18.00 Uhr
Tag der Begegnung
Zum Saisonabschluss erfahren Sie bei einer Führung Historisches und Aktuelles zur Fahrradkirche. Eintritt frei, Spenden erbeten.
www.fahrradkirche.de

■ Grosse Radwelt (Start: Städtelner Straße 58, Nähe Marktkauf)

31.10., 10.00 Uhr (Treff: ab 09.00 Uhr)
Abradeln 2021: Familienradtour durch das Oberholz
Rund 25 km lange Tour, die über Wachau und Liebertwolkwitz zum Oberholz bei Großpösna führt; Anmeldung erbeten (tourismus@grosse-radwelt.de)
www.grosse-radwelt.de

■ Kletterpark am Markkleeberger See (Fr 12-19, Sa/So 10-19 Uhr) bis 31.10.

Genießen Sie den Panoramablick über den Markkleeberger See. Direkt unterhalb kann der Golfschläger in der Adventure-Golf-Anlage geschwungen werden. Zum Saisonende am 31.10. kommen mit untergehender Sonne ab 17.00 Uhr die Leuchtbälle zum Einsatz. Wir freuen uns auf alle verkleideten Halloween-Geister, die vor der großen Sammelrunde zum Golfen kommen.
www.kletterpark-markkleeberg.de, www.adventuregolf-markkleeberg.de

■ Markkleeberger See (bis 31.10. ab Seepromenade)

Rundfahrten auf dem Markkleeberger See
Entdecken Sie noch bis Ende Oktober den Markkleeberger See von der Wassenseite aus.
www.personenschiffahrt-leipzig.de

16.10., ab 18.00 Uhr

Sparkassen-NightCrossRun (Start/Ziel Nähe Kanupark)

Mit Stirnlampe bewaffnet geht es mit viel Action quer durchs Gelände. Es stehen zwei Distanzen 6 km oder 10 km zur Auswahl mit Anstiegen, Ausblicken und vielen Emotionen – einfach alles, was richtig Spaß macht.
www.nightcrossrun.de



17.10., ab 10.00 Uhr

Sparkassen-Bike & Run (Start/Ziel Nähe Kanupark)
Alle begeisterten Duathleten erwartet eine abwechslungsreiche Strecke über Stock und Stein und das am wunderschönen Markkleeberger See.
www.bikexrun.de

■ Rathaus, Lindensäle

12.10., 19.00 Uhr (Kleiner Lindensaal)
Abenteuer Fernweh 2021 – Asien auf ganz besondere Weise
Südostasien vom Fahrrad aus entdecken – präsentiert von Stefan Reinhart. Versteckte Pfade hinter Angkor Wat, einsame Bergstraßen in Laos, kurze Bootsfahrten über Myanmars Flussarme, wilde Elefanten am Wegesrand auf Sri Lanka, verborgene Tempel in Thailand oder unentdeckte Aussichtspunkte in Vietnam. Asia by bike nimmt Sie mit zu den kulturellen Höhepunkten der Region.



■ Seepark Auenhain, Restaurant Seeperle

08.10., 20.00 Uhr (Einlass ab 18.00 Uhr)
Wenn Puppen feiern, kann es nur im Chaos enden
Baurednershow mit Roy Reinker; bitte reservieren
www.seepark-auenhain.de

28.10., 20.00 Uhr (Einlass ab 18.00 Uhr)

Magischer Abend: Wunder ganz nah
Lassen Sie sich von und durch Markus Teubert verzaubern; bitte reservieren

■ Stadtbibliothek

01.10., 19.30 Uhr (Einlass 19.00 Uhr)
Lesung mit Isabella Archan: Drei Morde für die MörderMitzi
Herrlich schräg und bitterböse: Mitzi ist eine Eigenbrötlerin mit dem unangenehmen Talent, Mörder scheinbar magisch anzuziehen...; bitte anmelden

07.10., 19.30 Uhr (Einlass 19.00 Uhr)

Lesung mit Jonathan Böhm: Wir sind allein unter den Bäumen
Der Roman spielt Anfang des Jahrtausends in Schwerin und erzählt in eindringlicher Sprache von einer Gruppe junger Menschen. Jeder versucht auf seine Weise sein Glück und kann dabei nur auf sich selbst zählen. Eintritt frei, bitte anmelden

■ Stadtgebiet Markkleeberg & Region

08. – 10.10., ganztägig
7-Seen-Wanderung
Suche Dir eine geeignete Strecke, schnapp Dir Deine Wanderfreunde und erlebe ein Wanderevent der Superlative!
www.7-seen-wanderung.de

■ Torhaus Markkleeberg

09.10. & 30.10., 20.00 Uhr (Treff: Auenkirche)
Nachtwächterführung mit Thomas Reinger
Sie erfahren Wissenswertes zu Torhaus und Völkerschlacht sowie Humorvolles über die Nachtwächtereirei; Anmeldung: Tourist-Info oder 0163 1618464

22./23.10.

208. Jahrestag der Völkerschlacht bei Leipzig

An den Torhäusern Markkleeberg und Dölitz werden historische Bivaks gestaltet, auch einen historischen Markt gibt es. Die Eröffnungs- und Gedenkveranstaltung findet am Abend des 22. Oktober im Schlosspark Markkleeberg statt.



■ Volkshochschule (Am Festanger 1)

01.10., 18.00 Uhr
Geschmackssache Politik – Blick über den Tellerrand nach Tansania
Kochabend mit Vortrag und Gespräch zur aktuellen politischen Lage.



Musikschule FANTAMUSIE

M. - Großstädteln – Alte Str. 1
M. - Ost – Arndstr. 4 (Trigaleria)
M. - West – Koburger Str. 101
Lpz. - Connewitz – Bornaische Str. 85
ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!

**PROBE-MONAT
BUCHEN**
zum Beispiel
Gesangsunterricht
am Mittwoch

**Anmeldung unter:
0178 / 9 88 15 65**

**Mehr Infos online:
www.fantamusie.de**



■ Weißes Haus

29.09., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Die Zukunftstagebaue der DDR am Beispiel der Räume Leipzig, Bitterfeld, Halle & Magdeburg

Die Energieversorgung der DDR war auf einheimische Braunkohle angewiesen. Ein gigantisches Suchen nach Kohlevorkommen und anderen Bodenschätzen umfasste das gesamte Gebiet der DDR. Die Planungen für neue Tagebaue reichten bis ins Jahr 2100. Der Tagebau Espenhain nahm 1945 den Regelbetrieb auf, die Entwicklung wird von Thomas Schmidt dargestellt; präsentiert von Erdgeschichte im Südraum Leipzig e.V.

11.10., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Fast 100 Jahre Puppen und ihre Bekleidung von Emma Sturm

Die Arbeiten von Emma Sturm hatten schon in den 1920er-Jahren einen Namen. 1945 gründete sie mit ihrer Tochter die Kunstwerkstatt Sturm. Die Puppenbekleidung fand ihren Weg bis nach Paris zu Karl Lagerfeld, noch heute existiert die Puppenmodenfertigung. Referent: Joachim Irmischer (Enkel der Gründerin); aus der Vortragsreihe „Historisches aus der Region“ präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.



17.10., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Operette – Alexander Voigt & Freunde

Klassischer Operettennachmittag der Extraklasse.

21.10., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Musikalische Soiree – Klassenkonzert Klavier

Gestaltet von der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig. Konzert mit Studierenden der Klasse Prof. Gerald Fauth.

24.10., 18.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Herfurthsche Hausmusik – Chopin & Paris, Festlicher Salon

Werke von Fryderyk Chopin, Francis Poulenc und Albert Lavignac

27.10., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Island – Insel der Gegensätze:

Feuer und Eis · helle Nächte · dunkle Tage

Im Vortrag wird auf die Gegensätzlichkeit hinsichtlich der geologischen Besonderheiten Islands, insbesondere auf die isländischen Vulkane und den Basaltvulkanismus sowie auf die Vergletscherungen Islands eingegangen. Außerdem stehen die



naturräumlichen Gegebenheiten und geografische Aspekte wie Nutzung der Geothermie, die mögliche Beeinflussung des Klimas durch den Vulkanismus und die Mitternachtssonne im Vordergrund; Referenten: Dr. Annett Krüger und Prof. Werner Kirstein; präsentiert von Erdgeschichte im Südraum Leipzig e.V.

Leipzig & Region

■ Großpösna, Störmthaler See, Vineta

10.10., 16.30 Uhr (Überfahrt 15.30 Uhr)

Bastian Semm

Johnny Cash gehört zu den Denkmälern der populären Musik. Bastian Semm fühlt sich seit frühester Kindheit der Musik von Johnny Cash verbunden und zeichnet nun dessen bewegte Lebensgeschichte unplugged nach.

www.vineta-stoermthal.de

■ Leipzig, Werk 2

01. – 06.10.

9. Leipziger Tanztheaterwochen (Veranstaltungen im Werk 2)

Tänzerische Episoden. Filmische Splitter. Menschliche Exponate. Werksalon von Brit Böttge & Maria Seidel mit der Juniorcompany der Jüngeren des LTT. www.leipzigertanztheater.de, www.werk-2.de

■ Torgau, Innenstadt

01. – 03.10.

Torgau leuchtet

Höhepunkt des Spektakels ist die Lichtkunst des Künstlerduos Ingo Bracke und Edda Dietrich. Mit den Installationen werden Schloss Hartenfels, die Stadtkirche, der Museumshof sowie der Apothekergarten in atmosphärisches Licht gesetzt. In diesem Jahr beleuchten die Künstler die grüne Seite der Renaissancezeit und werben so gleichzeitig für die bevorstehende Sächsische Landesgartenschau 2022. www.torgau-leuchtet.de



■ Wurzten, Dom St. Marien

03.10., 17.00 Uhr

Festkonzert zum Tag der Deutschen Einheit

Das Leipziger Symphonieorchester (LSO) spielt im wohl schönsten Dom unserer Region Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Edvard Grieg und René Mückel.

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.



„Auswirkungen einer veränderten Arbeits- und Lebenswelt im ländlichen Raum“

ÜberLand | GESPRÄCH

In seiner Gesprächsreihe ruft Landrat Henry Graichen auf die Agenda:

- ✓ Die Neue Werte Generation und Digitalisierung stellen uns alle vor neuartige Herausforderungen, aber auch Chancen.
- ✓ Die Gesundheit unserer Mitarbeiter rückt stärker in den Fokus.
- ✓ Ein Coaching in unseren Unternehmen kann ein wichtiger Baustein sein, damit wir schon heute die Zukunft von morgen gestalten.

Diskutieren werden Landrat Henry Graichen, AOK PLUS Regionalgeschäftsführer Harald Forth, Geschäftsführer Lotter Metall GmbH + Co. KG Alexander Seidemann, Arbeits- & Organisationspsychologe Prof. Dr. Johannes Zacher, Junhold Coaching & Consulting Dr. Steffi Junhold sowie Schulleiter BSZ Leipziger Land Jörg Großkopf. Sie sind herzlich eingeladen.

Eine vorherige Anmeldung ist über <https://www.landkreisleipzig.de/veranstaltungen.html> zwingend erforderlich, da die Plätze begrenzt sind. Anmeldung bis spätestens 08.10. Gern können Sie die Veranstaltung auch online begleiten. Den Link erhalten Sie nach der Anmeldung.



mit Landrat Henry Graichen

im Berufliches Schulzentrum Leipziger Land, Röthaer Straße 44, 04564 Böhlen am Dienstag, den 12.10.2021, ab 18:00 Uhr

Ich freue mich sehr auf Ihr Kommen!

Henry Graichen
Ihr Landrat Henry Graichen.

In Kooperation mit:



Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen.

LANDKREIS LEIPZIG
Journal
Familienfreundlich | Gastfreundlich | Unternehmerfreundlich

Urlaub im Dreiländereck am Bodensee (Teil 1)



Wer gern mit dem Fahrrad unterwegs ist, hat in vielerlei Hinsicht die Wahl. Man kann an organisierten Touren teilnehmen oder individuell radeln, sich für eine oder mehrere Etappen entscheiden, Tages- oder Mehrtagestouren buchen. Der insgesamt 270 Kilometer lange Bodensee-Radweg bietet viele Möglichkeiten. Die Strecken – es gibt eine längere und eine kürzere – führen durch Deutschland (Baden-Württemberg und Bayern), Österreich und die Schweiz. Beide verlaufen meist nahe am Ufer. Man fährt unter anderem nah an der Brücke zur Blumeninsel Mainau und am Damm zur Insel Reichenau vorbei. Um den Bodensee herum gibt es auch für Rennradfahrer tolle Strecken, zum Teil mit Steigungen und idyllischen Rastplätzen.

In unserem TUI TRAVELStar Reisebüro in der Rathausgalerie geben wir Ihnen gern persönlich Hotel- und Apartment-Tipps. Telefonisch erreichen Sie uns unter 0341 3502629. PS: Die Bodensee-Region ist zu jeder Jahreszeit reizvoll. Im Winter finden Sie in den nahegelegenen Bergen ideale Bedingungen für einen erholsamen Ski-Urlaub.

(Fortsetzung folgt) Ihr Daniel Riedel,
TUI TRAVELStar Rathausgalerie Markkleeberg

Mein Tipp, auch für die Herbstferien, ist der Bodensee. Mit einer Länge von rund 63 Kilometern und einer Breite von circa 14 Kilometern gehört er zu den größten Seen Mitteleuropas. Anrainerländer sind neben Deutschland die Schweiz und Österreich. Auf der deutschen Seite erstreckt sich das Ufer über 273 Kilometer, auf der österreichischen über 28 Kilometer und auf der Schweizer

Seite über 72 Kilometer. Die Gegend ist ideal für erholsame Urlaubstage: Der Bodensee ist ein beliebtes Ziel für Wassersportler und natürlich auch ein Badese. In der Umgebung kann man schöne Wandertouren unternehmen und in den Weinbergen beim Spazieren gehen die warme Herbstsonne genießen. Auf der Schweizer Seeseite locken die Alpen mit dem 2.005 Meter hohen Säntis.

Rathausgalerie · Markkleeberg
Reisebüro am Marktkauf · Oschatz

präsentiert:

JIMMY KELLY
DAS COMEBACK

DER VORTRAG ZUM BUCH »STREETKID«

11. 12. 2021

15⁰⁰ & 20⁰⁰ Uhr · Lindensaal Markkleeberg

MIXTAPE TOUR

13. 03. 2022

Haus Leipzig

UNPLUGGED

29. 04. 2022

Lindensaal Markkleeberg

IRISH SUMMER

10. 07. 2022

Parkbühne Clara-Zelkin-Park Leipzig

SOMMERKONZERT

03. 09. 2022

Parkbühne GeyserHaus Leipzig

Tickets in Ihren TUI TRAVELStar Reisebüros: Rathausgalerie Markkleeberg & Reisebüro am Marktkauf Oschatz sowie bei allen bekannten VVK-Stellen.

Ticket hotline: 0341 350 26 29

URLAUB IN DER NÄHE

FIEBERBRUNN, TIROL

TUI BLUE Fieberbrunn

Doppelzimmer, Frühstück, z.B. am 17.10.2021
7 Nächte bei eigener Anreise p.P. ab

€ 368

KATSCHBERG, KÄRNTEN

TUI KIDS CLUB Falkensteiner Cristallo

Doppelzimmer, Vollpension Plus,
z.B. am 15.10.2021, 7 Nächte
bei eigener Anreise p.P. ab

€ 638

TUI Deutschland GmbH · Karl-Wiechert-Allee 23 · 30625 Hannover

Mehr Inspiration und Travel-Tipps bei uns im TUI Reisebüro.

Rathausstr. 33-35 | 04416 Markkleeberg

Tel.: 0341 3502629 | info@reisebuero-markkleeberg.de

www.reisebuero-markkleeberg.de

MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 20/2021
29. September 2021

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Das Ergebnis der mobilen Fluglärmmessung ist auf der Internetseite der Stadt unter www.markkleeberg.de im Bereich „Aktuelles“ abrufbar. (Foto: Daniel Kreuzsch)

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

Anfang September hatten Sie die Möglichkeit, zwei Bürgerversammlungen im Großen Lindensaal zu besuchen. Zunächst gab es eine Einladung der Polizeidirektion Leipzig-Südost. Das Anliegen der Veranstaltung war es, einerseits die Arbeit im Revier vorzustellen, andererseits Fragen von Bürgerinnen und Bürgern zu beantworten.

Für Markkleeberg ein vollkommen neues Veranstaltungsformat: Revierleiter Uwe Stöhr und sein Team wollen so die Arbeit der Polizei in unserer Stadt transparent darstellen und den direkten Kontakt zu den Bürgern suchen. Ein Anliegen, das meine vollste Unterstützung findet. So hat jeder von uns die Möglichkeit, Probleme ganz persönlich anzusprechen.

Warum sich der Zuspruch in Grenzen hielt, bleibt offen. Nur vier Bürger und zwei Stadträte fanden sich im Lindensaal ein. War es die Uhrzeit, der Wochentag oder ist Kriminalität in unserer Stadt

kein Problem? Letzteres kann ich mir nicht vorstellen, schließlich gibt es auch bei uns viele Problemlagen vom Wohnungseinbruch über Fahrraddiebstahl bis hin zu Drogendelikten.

Davor dürfen wir nicht die Augen verschließen. Als Stadtverwaltung arbeiten wir das ganze Jahr eng mit unserem zuständigen Polizeirevier zusammen. Hinweise auf mögliche Straftaten geben wir unmittelbar weiter, potenzielle Drogenumschlagplätze werden observiert, Netzwerke mit unserem Gemeindevollzugsdienst, privaten Security-Firmen und anderen Kräften stimmen sich ab.

Kurzfristig werden Beratungen einberufen, um auf aktuelle Entwicklungen zu reagieren. So hatten wir im Juli ein Wochenende am Markkleeberger See mit mehreren Straftaten. Zwei Tage später gab es im Rathaus ein Treffen, um sofort präventive Maßnahmen einzuleiten. So konnte an den folgenden Wochenenden besser gegengesteuert werden.

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Natürlich hätten wir gern mehr Streifenkräfte vor Ort und ein eigenes Polizeirevier in unserer Stadt. Doch die sächsische Polizeireform lässt sich nicht rückgängig machen. Insofern müssen wir gemeinsam das Beste daraus machen. Mein Dank und Respekt gilt den Polizistinnen und Polizisten, die trotz angespannter Personallage einen Super-Dienst machen.

Weitaus größer war der Zuspruch zur Bürgerversammlung zum Thema Fluglärm. Das war so auch zu erwarten, denn es ist

ein Problem, das insbesondere die Anwohner in einem Band von Zöbiger bis Wachau um den Schlaf bringt. Rund 80 Bürgerinnen und Bürger nutzten die Gelegenheit, um Fragen an Steffen Mäder, Leiter des Bereichs Lärm- und Umweltschutz beim Flughafen, zu stellen.

Dieser präsentierte uns die Ergebnisse der mobilen Lärmmessung in Markkleeberg. 100 Tage wurde gemessen. Das Ergebnis steht im krassen Widerspruch zu den Empfindungen der Bürger. Die Grenzwerte werden nicht einmal zur Hälfte erreicht. Doch diese Feststellung gilt es zu hinterfragen.

So kamen aus dem Publikum dann auch entscheidende Fragen, die leider nicht beantwortet wurden. Wie hoch ist der Anteil der Flüge, die aufgrund von Wetterereignissen, wie Wind oder Fremdgeräuschen, nicht in die Bewertung eingeflossen sind? Wenn offenbar mehr als jeder zweite Flug nicht gewertet wurde, muss das Ergebnis konsequenterweise in Frage gestellt werden.

Unabhängig von den Messergebnissen bleiben unsere Forderungen bestehen. Es muss eine Anpassung der Flugrouten für

Transportmaschinen geben. Wenn regelmäßig von der Route entlang der A38 abgewichen werden darf und Flugzeuge direkt über unsere Wohngebiete fliegen, ist das nicht zu tolerieren. Ziel muss sein, dass die Route weiter südlich verlegt wird.

Zudem sehen wir die Ausbaupläne des Flughafens kritisch. Als Stadt haben wir im Planfeststellungsverfahren gefordert, die Belange der Stadt Markkleeberg zu berücksichtigen. Die Auswirkungen der prognostizierten Zunahme des Flugverkehrs über unserer Stadt müssen im Verfahren diskutiert werden. Eine weitere Zunahme der Lärmbelastung ist auszuschließen.

Seit Anfang September hat Sachsen einen Fluglärmschutzbeauftragten. Seine erste dienstliche E-Mail bekam er aus dem Markkleeberger Rathaus. Ein Gespräch vor Ort fand bereits in seiner zweiten Arbeitswoche statt. Er wird zukünftig eine wichtige Rolle spielen, um Verbesserungen für unsere Bürgerinnen und Bürger zu erreichen. Wir werden einen langen Atem brauchen, bleiben aber hartnäckig am Thema dran.

Mein Dank gilt allen Teilnehmern der Bürgerversammlung, die trotz aller Emotionalität in sachlicher Atmosphäre Redebeiträge gehalten haben. Unsere Bürgerinitiative „Allianz gegen Fluglärm“ ist gut aufgestellt und sehr aktiv. Gemeinsam werden wir uns weiterhin für Verbesserungen stark machen.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister
Karsten Schütze

Kurz und knapp aus dem Stadtrat berichtet

Der Stadtrat hat in seiner September-Sitzung folgende Beschlüsse gefasst:

- **Personelles.** Mario Preller und David Storl (beide CDU-Fraktion) legen ihr Mandat als Stadträte nieder. Während Mario Preller berufliche Gründe, sein weiteres Ehrenamt und die Familie anführt, scheidet David Storl aufgrund eines Umzuges aus Markkleeberg aus. Der Stadtrat entsprach einstimmig dem Wunsch Prellers (23 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Enthaltung). Bei Storl stellte er einstimmig den Verlust der Wählbarkeit fest (24 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Enthaltung). Für Mario Preller rückt ab sofort Thomas Diekmann nach. Den Sitz von David Storl im Stadtrat übernimmt ab Oktober Jenny Castillon-Mason.
- **Beitritt.** Im März 2018 hatte die Verwaltung dem Stadtrat den Vorschlag unterbreitet, als Gründungsmitglied die Arbeitsgemeinschaft sächsischer Kommunen zur Förderung des Rad- und Fußverkehrs (kurz: Rad.SN) mit aus der Taufe zu heben. Dies hat der Stadtrat seinerzeit abgelehnt. In einem gemeinsamen Antrag schlugen die Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und die Linke nunmehr den Beitritt der Stadt zur AG zum 01. Januar 2022 vor. Der Antrag wurde angenommen. Abstimmungsergebnis: 14 Ja-Stimmen, zehn Gegenstimmen, keine Enthaltung.
- **Abriss.** Ende Februar haben die Kinder ihre neue Tagesstätte „Am Wasserturm“ erobert. Um die Arbeiten an der Außenspiel-

fläche der Kita abschließen zu können, ist die alte Tagesstätte auf dem Areal abzureißen. Eine zwischenzeitlich erstellte Planung und Kostenberechnung ergab, dass der Abriss 790.000 Euro kosten wird. Neben den Ausgaben für den eigentlichen Abbruch und die Entsorgung sind auch Gelder für die Wiederherstellung der August-Bebel-Straße einschließlich dazugehöriger Nebenkosten enthalten. Grund: Im Bereich der Straße müssen Fundamente und Lichtschächte der Keller entfernt werden. Rund 560.000 Euro überplanmäßige Mittel sind dafür notwendig. Sie werden durch Einzahlungen der Wohnungsbaugesellschaft (WBG) in Höhe von rund 474.000 Euro gegenfinanziert. Darüber hinaus werden drei Flurstücke im Buchwert von rund 80.000 Euro der WBG zugeordnet. 21 Stadträte votierten für diesen Verfahrensweg, zwei waren dagegen. Es gab eine Enthaltung.

- **Kreisumlage.** Für die Kreisumlage hat die Stadt in diesem Jahr rund 118.000 Euro mehr zu zahlen. Abstimmungsergebnis: 24 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Enthaltung.
- **Baumspenden.** Einstimmig erlaubte der Stadtrat der Verwaltung rund 1.100 Euro an Spenden einer Einwohnerin und eines Einwohners anzunehmen. Das Geld wurde bereits dazu verwendet, zwei Bäume zu pflanzen, so wie es die Geldgeber gewünscht hatten. Das Abstimmungsergebnis fiel jeweils einstimmig und gleich aus: 24 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme und eine Enthaltung.

IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **E-Mail:** hauptamt@markkleeberg.de | **Web:** www.markkleeberg.de

- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | **Telefon:** 03433 207329
- **Fotos:** Adobe Stock/alain zanella (S.8)
- Die nächsten Stadtnachrichten erscheinen am 13. Oktober 2021.

- **Schenkung.** Der Förderverein der Grundschule Mitte schenkt der Stadt bzw. der Grundschule eine interaktive Tafel im Wert von rund 7.200 Euro. Das Geld kam zusammen, da der Förderverein am Wettbewerb der DEVK unter dem Titel „Smarte Schule, clevere Kids“ teilgenommen und gewonnen hatte. Bedingung der DEVK: Die Summe soll für den Ausbau der digitalen Infrastruktur verwandt werden. Der Stadtrat stimmte der Annahme des Geschenks mit 24 Ja-Stimmen, keiner Gegenstimme und keiner Enthaltung zu.
- **IT.** Bund und Länder haben in den zurückliegenden Monaten durch die Bereitstellung von Fördermitteln im Rahmen des „DigitalPakts Schule“ die Verbesserung der digitalen schulischen Infrastruktur für schulisches Lernen forciert. Für Markkleeberg bedeutet das: Für die Einstellung eines IT-Administrators für die städtischen

Bildungseinrichtungen stehen bis 2023 Fördermittel in Höhe von rund 100.000 Euro zur Verfügung – die Stadt muss dazu die Stelle schaffen. Sie soll unbefristet sein. Der Stadtrat ist dem Vorschlag der Verwaltung, diese notwendige Stelle einzurichten, mit 21 Ja-Stimmen, zwei Gegenstimmen und einer Enthaltung gefolgt.

- **Jugendherberge.** Am Markkleeberger See ist eine Jugendherberge geplant. Die Stadt setzt das Vorhaben um. Zur Betreuung und Abwicklung des Vorhabens soll eine zusätzliche, bis voraussichtlich 2025 befristete Stelle als Hochbauingenieur eingerichtet werden. Vorteil: Die Personalkosten werden gefördert. Der Stadtrat stimmte für die Schaffung der Personalstelle. Abstimmungsergebnis: 22 Ja-Stimmen, eine Gegenstimme, eine Enthaltung.

Daniel Kreusch/Pressesprecher

Neubürger-Gutscheine für 2022 in Vorbereitung



Auch im nächsten Jahr werden wir die Neubürger und Neubürgerinnen unserer Stadt wieder mit einem Gutscheineft begrüßen. Individuelle Schnupperangebote und Ermäßigungen Markkleeberger Unternehmen helfen, das passende Freizeitangebot in der neuen Heimatstadt zu finden. Die Gutscheine werden automatisch bei der Neuanmeldung im Bürgerservice der Stadt Markkleeberg an jede Neubürgerin und jeden Neubür-

ger überreicht. Zum Beispiel bekommt eine vierköpfige Familie vier Gutscheinefte.

Derzeit beteiligen sich 21 Markkleeberger Unternehmen aus den Bereichen Kultur, Sport, Freizeit, Gastronomie und Dienstleistung. Wir freuen uns über jedes Unternehmen aus den benannten Bereichen, welches das Gutscheinepaket bereichert. Bei Interesse senden Sie bitte folgende Angaben bis zum 15. Oktober 2021 per E-Mail an anne.schmidt@markkleeberg.de:

- Name der Einrichtung / Firmenname
- Adresse, Telefon, Fax, E-Mail, Internet
- Das Angebot für Neubürger (bitte genau formulieren)
- Eventuelle Gültigkeitseinschränkungen
- Ihr Logo und/oder ein Foto Ihrer Einrichtung in druckfähiger Auflösung (300 dpi)

Bereits teilnehmende Unternehmen wurden separat angeschrieben. Bei Rückfragen steht Ihnen gern Anne Schmidt, Telefon 0341 3533133, zur Verfügung.

Anne Schmidt/Öffentlichkeitsarbeit, Stadtmarketing

Ausbildungsstart im Rathaus Markkleeberg



Tim Herrmann (li.) und Ayana Hiller haben ihre Ausbildung bei der Stadtverwaltung Markkleeberg begonnen. (Foto: Daniel Kreusch)

Am 01. September 2021 startete ein neues Ausbildungsjahr. Im Rathaus haben somit auch zwei neue Auszubildende angefangen. Es sind Ayana Hiller (18) und Tim Herrmann (19). In den kommenden

drei Jahren erlernen die beiden Neulinge hier den Beruf der bzw. des Verwaltungsfachangestellten. Die Theorie wird in der Berufsschule vermittelt. Praxis erhalten sie in den Abteilungen des Rathauses, wo sie an die Themen der einzelnen Fachbereiche herangeführt werden.

Ayana Hiller stammt aus Markkleeberg. „Ich habe schon früh gemerkt, dass ein Job in der Verwaltung, im Büro etwas für mich ist“, sagt sie. „Deshalb freue ich mich, dass es ‚vor meiner Haustür‘ geklappt hat.“

Einen unwesentlich weiteren Weg zur Arbeit hat Tim Herrmann – er kommt aus Leipzig. Genauso wie Ayana Hiller hat er über Praktika bereits einen Einblick in das „Büroleben“ erhalten. Tim Herrmann: „Das hat mir gut gefallen. Ich habe mich bei der Stadt Markkleeberg beworben und es hat auf Anhieb geklappt.“

Während die beiden ihre Ausbildung gerade erst angefangen haben, sind zwei andere fertig. Liesa Trützschler und Vanessa Wiechmann konnten ihre Lehrzeit erfolgreich beenden und werden von der Stadtverwaltung übernommen. Liesa Trützschler ist künftig im Amt für Gebäude und Liegenschaften tätig, Vanessa Wiechmann wird im Sozialamt eingesetzt.

Daniel Kreusch/Pressesprecher



Ausschreibung Ausbildungsstellen

Die Stadt Markkleeberg schreibt zum Ausbildungsbeginn 01. September 2022

zwei Ausbildungsstellen als Verwaltungsfachangestellte (m/w/d)

Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

aus.

Wir bieten:

- eine dreijährige, duale Ausbildung, in der alle Bereiche unserer Stadtverwaltung im praktischen Teil durchlaufen werden und die theoretische Ausbildung an der Berufsschule sowie der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie Leipzig, die durch die fundierte Qualifizierung zur/zum Verwaltungsfachangestellten viele Berufschancen eröffnet
- Übernahmechancen nach erfolgreich abgeschlossener Ausbildung
- Bereitstellung von Lehr- und Lernmaterial während der Ausbildung
- attraktive Rahmenbedingungen:
 - eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVÄöD), zum Ausbildungsbeginn beträgt diese brutto im
 1. Ausbildungsjahr 1.068,26 Euro
 2. Ausbildungsjahr 1.118,20 Euro
 3. Ausbildungsjahr 1.164,02 Euro
 - eine jährliche Jahressonderzahlung
 - Möglichkeit vermögenswirksame Leistungen wahrzunehmen
 - einen Lernmittelzuschuss in Höhe von 50,00 Euro brutto in jedem Ausbildungsjahr
 - flexible Arbeitszeiten
 - 30 Tage Urlaub
 - bei erfolgreich bestandener Abschlussprüfung eine Prämie i. H. v. derzeit 400 Euro

Wir suchen/Voraussetzungen für eine erfolgreiche Bewerbung:

- guter Realschulabschluss oder befriedigendes Abitur
- sehr gute bis befriedigende Deutsch- und Mathekenntnisse
- gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit
- eine gute Allgemeinbildung sowie schnelle Auffassungsgabe
- eine aufgeschlossene Persönlichkeit und Einsatzbereitschaft für die angestrebte Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten
- Interesse an Gesetzen sowie gemeindlichen/öffentlichen Aufgaben
- freundliches, hilfsbereites Auftreten sowie hohes Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Kommunikationsfähigkeit

Nähere Informationen zu den Ausbildungsinhalten finden Sie in der Stellenausschreibung auf unserer Internetseite www.markkleeberg.de/de/stellenausschreibungen.

Bei Beginn der Ausbildung sollte mindestens die 10. Klasse erfolgreich abgeschlossen sein, Bewerbungsgrundlage kann das Zeugnis der 9. Klasse sein.

Die Bewerbungsunterlagen sollten unbedingt enthalten:

- ein aussagekräftiges Bewerbungsanschreiben
- Lebenslauf
- amtlich bestätigte Kopie der letzten beiden Schulzeugnisse
- Praktikumsnachweise und /oder Arbeitszeugnisse

Bewerbungen richten Sie bitte bis zum **03. Dezember 2021** an die Stadtverwaltung Markkleeberg, Bereich Personal und Organisation, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg oder per E-Mail an ausbildung@markkleeberg.de.

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bevorzugt berücksichtigt.

Die Stadt Markkleeberg beabsichtigt, die Gleichstellung von Frau und Mann im Beruf zu realisieren und sieht deshalb Bewerbungen von Frauen mit großem Interesse entgegen.

Für zusätzliche Informationen steht Ihnen unser Mitarbeiter/Ausbilder Herr Jansch unter der Telefonnummer 0341 3533230 zur Verfügung.

Datenschutzinformation:

Wir weisen auf § 11 Abs. 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über Sie betreffende Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen sowie der Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie sich mit Beschwerden an den Datenschutzbeauftragten der Stadt Markkleeberg (Postanschrift: Datenschutzbeauftragter, c/o Stadt Markkleeberg, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg) wenden.

Hinweis:

Falls eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erwünscht ist, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages. Anderenfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres nach Ausschreibungsende, unter Einhaltung datenschutzrechtlicher Bestimmungen, vernichtet.

(Illustration: Anne Schmidt)



3. Kunstwinkelfest ein voller Erfolg

Bei der dritten Auflage des Kunstwinkelfestes am 04. September passte alles wunderbar zusammen – Kunstmarkt, Wetter und Publikum waren Erfolgsgaranten. Höhepunkt war natürlich die Präsentation der 24 neuen Mosaiktafeln an der Giebelwand der Rathausstraße 23.

Mit Spannung wurde die Enthüllung der Freiluftgalerie durch Oberbürgermeister Karsten Schütze und Wirtschaftsförderin Kerstin Kaiser erwartet. Das Motto lautete diesmal coronabedingt „Urlaub zu Hause“. Die Künstler Michael Fischer-Art und Marc Knust lobten das einmalige Projekt und steuerten selbst ein Gemälde bei.

Neben zahlreichen Einzelkünstlern sind in diesem Jahr unter anderem der Gemeinschaftsgarten Markkleeberg, der Sportverein TSG Markkleeberg, der Kunstverein Markkleeberg, die Kindertagesstätte „Alleskönner“, das Rudolf-Hildebrand-Gymnasium und die Oberschule Markkleeberg mit einer Tafel vertreten.

An den Ständen rund um den Kunstwinkel konnten auch kleine Besucher kreativ werden, sich als Künstler an der Basteltruhe, beim Kunstverein, beim Familienzentrum Lichtblick sowie bei der Mal- und Zeichenschule Farbkreis unter fachkundiger Anleitung versuchen.

Für gute Laune sorgte Eddy Soto mit gefühlvollen Songs sowie Nora Lyn Handschuh mit schwungvollen Liedern auf dem Bahnhofsvorplatz. Angi Pörsch und Martin Hoch von SecondRadio moderierten galant durchs Programm. Dicht umringt war der Bücherflohmarkt von Sybille Lipp. Auch gastronomisch wurde einiges geboten: von Bratwürsten über Lángos, Kräppelchen und Eis bis hin zu exotischen Cocktails.

Die Versteigerung der Kunsttafeln aus dem vergangenen Jahr bewies, Kunst wird in Markkleeberg hoch geschätzt. Auktionator Frank Fester schwang den Hammer, Mitglieder des markkleeberger carnevals club mcc sorgten für Stimmung im Publikum. Bis zu 500 Euro wurden für die Kunstwerke geboten. Nichtsdestotrotz: Fünf Mosaiktafeln suchen noch ein neues Zuhause: Unter www.markkleeberg.de/kunstwinkelfest können Interessierte fündig werden.

Bei manchem Besucher erwachte beim Kunstwinkelfest der Wunsch, mal selbst eine Tafel zu gestalten. Die Ausschreibung wird im November/Dezember in den Markkleeberger Stadtnachrichten veröffentlicht. Also nix wie ran, die Nachfrage wird von Jahr zu Jahr größer.

Die Markkleeberger Wirtschaftsförderung dankt allen Beteiligten für ihr Engagement. Insbesondere der Freiwilligen Feuerwehr Markkleeberg und den Sponsoren, ohne die das Projekt nicht möglich wäre.



Stabsstelle Wirtschaftsförderung

(Fotos: Anke Meyerle, Sven Wieder)



Literaturforum Bibliothek – Live-Lesung in der Stadtbibliothek



(Cover: Verlag Faber & Faber)

Das Literaturforum Bibliothek – Autorinnen und Autoren aus Sachsen in sächsischen Bibliotheken – kann im Herbst 2021 endlich wieder live stattfinden.

Am **Donnerstag, 07. Oktober 2021, 19.30 Uhr**, liest der Leipziger Autor **Jonathan Böhm** aus seinem Debüt-Roman „**Wir sind allein unter Bäumen**“ in der Stadtbibliothek Markkleeberg. Wir möchten Sie herzlich dazu einladen.

Zum Inhalt: Richard ist tot. Der Autor erzählt in eindringlicher Sprache von einer Gruppe junger Menschen, die einst Freunde

Richards waren und später in verschiedenen Berufen und auf denkbar unterschiedlichen Wegen ihr Lebensglück versuchen. Böhm schafft es, aus verschiedenen Erzählperspektiven und Erzählzeiten ein Puzzle zu entwerfen, und wir Leser schauen wie durch ein Kaleidoskop auf die Biografien der Protagonisten, was uns bis zur letzten Zeile in Atem hält.

Jonathan Böhm, geboren 1983 in Zwickau, lebt in Leipzig. Er studierte Komparatistik, Theologie und Latinistik in Leipzig und Prag und danach Literarisches Schreiben am Literaturinstitut in Leipzig. Er arbeitet als freier Autor und Literaturkritiker für den SWR2 und MDR Kultur sowie als Übersetzer aus dem Tschechischen.

Der Eintritt ist frei, Einlass ab 19.00 Uhr. Um Voranmeldung wird gebeten. Dies ist per E-Mail unter der Adresse stadtbibliothek@markkleeberg.de oder mündlich unter der Telefonnummer 0341 3580727 möglich. Bitte informieren Sie sich vorab über die aktuell geltenden Hygienebestimmungen.

Das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus fördert dieses Projekt. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Stadtbibliothek / Amt für Kultur und Tourismus



Stadtnachrichten

Städtewettbewerb: 1.200 Euro für TSV 1886 und Kickers

Beim 17. Städtewettbewerb von enviaM und MITGAS hat Markkleeberg 1.200 Euro für gemeinnützige Projekte gewonnen. Oberbürgermeister Karsten Schütze und Mitarbeiter der Stadtverwaltung fuhren auf dem E-Bike 229,2 Kilometer ein. Das Geld wird für folgende Vereine verwendet:

- TSV 1886 Markkleeberg e. V. zur Erneuerung der Beachvolleyballanlage in der Sportanlage an der Möncherei
- Kickers94 Markkleeberg zur Anschaffung von neuen Trikots für die Kindermannschaften

Zwischen dem 03. Mai und dem 06. September gingen 29 Kommunen aus Sachsen, Sachsen-Anhalt, Brandenburg und Thürin-

gen in den sportlichen Wettstreit. Wegen der Corona-Pandemie fand der diesjährige Städtewettbewerb nicht wie üblich auf Festen der Städte und Gemeinden, sondern als Aktion der Bürgermeister statt. Auf den ersten Platz fuhr Peitz mit 2.162,8 Kilometern. Golßen sicherte sich mit 1.778,4 Kilometern Platz zwei, gefolgt von Burgstädt mit 1.674,7 Kilometern.

enviaM und MITGAS schütteten im Rahmen des diesjährigen Städtewettbewerbs insgesamt 45.300 Euro an 69 gemeinnützige Vereine der Region aus.

PM enviaM und MITGAS

Schiedsrichter gesucht!

Du bist fußballbegeistert, wolltest schon immer mal der Chef auf einem Spielfeld sein und bist gerne an der frischen Luft? Dann werde doch Fußballschiedsrichter für Kickers94 Markkleeberg oder den JFV Neuseenland! Wir übernehmen für Dich die Ausbildungskosten in Höhe von 100 Euro, zahlen Dir jährlich eine Aufwandsentschädigung von 150 Euro und Du bekommst sogar einen Vertrag!

Sicherlich fragst Du Dich, was die Voraussetzungen sind:

- Du solltest Dich gerne auf dem Fußballplatz aufhalten.
- Du solltest pünktlich und zuverlässig sein.
- Du solltest mindestens zwölf Jahre alt sein.
- Du solltest entscheidungsfreudig sein und eine gute Beobachtungsgabe besitzen.
- Du solltest ausreichend Zeit haben (mindestens 15 Spiele pro Saison).

Was hat man für Vergünstigungen als Schiedsrichter?

- Wir übernehmen die Kosten der Ausbildung/Weiterbildungen und Deine Ausrüstung.
- Du hast kostenlosen Eintritt zu jedem deutschen Stadion.
- Du bekommst pro Spiel eine Aufwandsentschädigung und Fahrtkostenerstattung.
- Du hältst Dich körperlich fit und stärkst Deine Persönlichkeit.

Wenn wir Dich überzeugen konnten, dann würden wir uns über Deine Zusage sehr freuen. Du kannst Dich gerne unter der 0178 4794782 melden, egal ob per Nachricht oder Anruf. Wir freuen uns auf Dich!

Kickers94 Markkleeberg



7-Seen-Wanderung: Herbstliches Erlebnis mit neuen Ideen

Vom 08. bis 10. Oktober 2021 geht es bei der beliebten 7-Seen-Wanderung quer durch das Leipziger Neuseenland. Coronabedingt findet das Event erstmals im Herbst statt. Viele Wanderfreunde haben sich bereits angemeldet. Für Kurzentschlossene gibt es noch Tickets.

„Es gibt dieses Mal unglaublich viele Neuerungen und Veränderungen“, erklärt Henrik Wahlstadt, Vorsitzender des Sportfreunde Neuseenland e.V. „So viele Herausforderungen hatten wir in der 17-jährigen Geschichte der 7-Seen-Wanderung noch nie.“

Nach der ersten Absage 2020 und einer zweiten Absage für Mai dieses Jahres wurde das Wanderevent in diesem Jahr coronabedingt in den Oktober verlegt. Baumaßnahmen im Bereich des Trianon, marode Baumbestände auf den Strecken sowie Renovierungsarbeiten an den Schiffen auf dem Cospudener See mussten bei der Streckenplanung berücksichtigt werden.

Hinzu kommt die Beschädigung des Kanalufers zwischen dem Störmthaler See und dem Markkleeberger See sowie dem dadurch eingeschränkten Schiffsverkehr. „Das hat natürlich Einfluss auf die Touren. So haben wir für die Mondscheintour West eine ganz neue Route konzipiert – dieses Mal auf dem Störmthaler See. Alle Teilnehmer wurden bereits informiert und die Reaktionen sind durchweg positiv“, freut sich Wahlstadt.



(Foto: Sportfreunde Neuseenland)

Ebenfalls neu ist in diesem Jahr ist der Standort von Startbereich und Wohlfühlzone. Wegen der Absage des Markkleeberger Stadtfestes werden sie auf das Gelände der Elektrotechnischen Sammlung in Markkleeberg verlegt. Aber nicht alles wird neu. Viele Highlights der 7-Seen-Wanderung, wie die Konsum Maikäfertour am Freitag und die enviaM Lichtertour am Samstag, bleiben bestehen. „Bei der Lichtertour werden Familien mit Lampions ausgestattet und als hunderte kleine Lichtpunkte den agra-Park erleuchten. Darauf freuen wir uns alle sehr“, so Wahlstadt.

Die wichtigste Botschaft der Sportfreunde ist jedoch: Die 7-Seen-Wanderung findet endlich wieder statt. „Wir sind unglaublich dankbar für die vielfältige Unterstützung in dieser besonderen Situation“, sagt Wahlstadt. „Durch Improvisation und Kreativität und insbesondere die treuen Wanderfreunde werden wir gemeinsam dieses Jahr eine in dieser Form einmalige 7-Seen-Wanderung erleben.“

Kurzentschlossene können sich auch jetzt noch anmelden. Alle Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es bis zum 03. Oktober unter: www.7seen-wanderung.de/rubriken-touren

PM Sportfreunde Neuseenland

Kanupark-News



Endspurt im Kanupark: Saisonschluss am 09. Oktober

Die diesjährige Saison im Kanupark Markkleeberg endet bald! Noch an drei Tagen kann man sich beim Wildwasser-Rafting vergnügen: Das Happy-Rafting zum Preis von 39 Euro wird am Sonnabend, dem 02. Oktober, von 11.00 bis 16.00 Uhr, am Sonntag,

dem 03. Oktober von 11.00 bis 14.00 Uhr und am Sonnabend, dem 09. Oktober, von 11.00 bis 16.00 Uhr angeboten. Auch Wildwasser-Kajak für geübte Paddler ist an diesen Tagen möglich. Buchen kann man online unter www.kanupark-markkleeberg.com.

Neue Unternehmen in Markkleeberg

Praxis für Logopädie und Ergotherapie

Hauptstraße 41, 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 58158446
E-Mail: praxis@reha-am-see.com

HERZLICH WILLKOMMEN!

Öffnungszeiten:

Mo 09.00 – 17.00 Uhr
Di 09.00 – 14.00 Uhr
Mi 09.00 – 17.00 Uhr
Do 09.00 – 12.00 Uhr
Fr 09.00 – 12.00 Uhr

Markkleeberg hält zusammen!

Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter www.mein-markkleeberg.de

bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

Ansprechpartner:

Abteilung Wirtschaftsförderung
Tel.: 0341 3533-235 oder -146
E-Mail: wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de

An advertisement for 'MARKKLEEBERGER ONLINE MARKTPLATZ'. It features a collage of images: jars of jam, a bookshelf, and fresh vegetables. A green circular badge in the top right corner says 'Jetzt auch mit Shopsystem *NEU*'. At the bottom, there is a QR code and the text 'MARKKLEEBERGER ONLINE MARKTPLATZ'.

Ehejubilare vom 29. September bis 12. Oktober 2021



Oberbürgermeister Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Ehejubiläum und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

08.10. Sigrid und Michael Schnelle
55. Hochzeitstag

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu? Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg
Einwohnermeldeamt
Rathausplatz 1
04416 Markkleeberg

Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

Kirchen:

- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost
Kirchstraße 36
Ansprechpartner: Sylke Hönig, Tel.: 0341 3380527
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul
Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Christoph Baumgarten,
Tel.: 0341 3018431
- Kirchengemeinde Großstädteln-Großdeuben
Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und
Simone Grosche, Tel.: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchengemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Frank Bohne und
Renate Strohmänn, Tel.: 0341 3586959

Begegnungsstätten (BS):

- BS Markkleeberg-Ost
Rilkestraße 13
Ansprechpartner: Frau Pikos, Tel.: 0172 1976186
- BS Gaschwitz (Orangerie)
Hauptstraße 315
Ansprechpartner: Klubleitung
- DRK Seniorentreff
Sonnesiedlung 8
Ansprechpartner: Dagmar Thomä, Tel.: 0151 19521631

Termine:

Montag, 04. Oktober 2021

- BS Gaschwitz:
13.00 Uhr – Skatnachmittag, 14.00 Uhr – Spielenachmittag
- Katholisches Gemeindehaus:
15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining

Dienstag, 05. Oktober 2021

- Pfarrhaus Großstädteln: 14.00 Uhr – Frauen- und Älterenkreis

- Auenkirchgemeinde, Jugendraum (Kirchstr. 25):
17.00 Uhr – Veranstaltung im Rahmen des Gesprächskreises
„60 Plus“ zum Thema Gedächtnistraining
Referentin: Dr. Christine Lange-Dohna

Mittwoch, 06. Oktober 2021

- BS Gaschwitz:
14.00 Uhr – Geburtstagsfeier für August und September

Montag, 11. Oktober 2021

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag
- Katholisches Gemeindehaus:
15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining

Donnerstag, 14. Oktober 2021

- BS Gaschwitz:
14.00 Uhr – Clubnachmittag nach Ansage

Montag, 18. Oktober 2021

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag
- Katholisches Gemeindehaus:
15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining

Mittwoch, 20. Oktober 2021

- Gemeindezentrum Mitte: 14.30 Uhr – Seniorenkreis

Montag, 25. Oktober 2021

- BS Gaschwitz:
13.00 Uhr – Skatnachmittag
14.00 Uhr – Spielenachmittag
- Katholisches Gemeindehaus:
15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining

Mittwoch, 27. Oktober 2021

- Johanniskirche Dölitz-Dösen:
14.00 Uhr – Seniorenkreis

DRK-Sozialmarkt und Tafel Hauptstraße 231, Großstädteln (neben Supermarkt)

Der **Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes** ist dienstags und mittwochs von 10.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel, Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0341 30879848.

Tafel Leipzig:

Neuanmeldungen mittwochs von 11.00 bis 11.30 Uhr
Ausgabe ab 12.00 Uhr

Den Veranstaltungskalender der Stadt Markkleeberg mit Tagestipps finden Sie auf:
<https://kalender.markkleeberg.de>

Erreichbarkeit Rathaus

Der Besuch im Rathaus ist gegenwärtig nur mit einem Termin möglich. Terminanfragen unter Telefon 0341 35330 oder online auf <https://terminvergabe.markkleeberg.de>.

- Bürgerservice/Einwohnermeldeamt
 Dienstag/Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch/Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr -----
 1. Samstag im Monat 09.00 bis 12.00 Uhr -----
- Standesamt (im Weißen Haus)*
 Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 16.30 Uhr

- Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)*
 Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag ----- 14.00 bis 18.00 Uhr
- Andere Ämter der Stadtverwaltung*
 Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch/Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr -----
 Donnerstag ----- 14.00 bis 18.00 Uhr

* weitere Termine nach Vereinbarung

Notruf und Servicenummern

Polizei-Notruf 110
Polizei-Revier Markkleeberg 0341 35310
Polizei-Revier Leipzig-Südost 0341 3030299
Feuerwehr 112

Medizinischer Notruf 112
Krankentransport 0341 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte
 (Mo bis Fr 19.00 – 07.00 Uhr und am Wochenende ab Freitag 15.00 Uhr)
 bundeseinheitliche Nummer 116117

 **Apotheken-Notdienst**
 Abfrage 0341 11899

 **Zahnärztlicher Notdienst**
 (Sa und So 09.00 – 11.00 und 19.00 – 22.00 Uhr)
www.zahnarzte-in-sachsen.de

Samstag, 02. Oktober 2021

- Praxis Dr. med. Brigitte Frommherz-Kalisch
 Selliner Straße 1b, 04207 Leipzig
 Tel.: 0341 4113079
- BAG Dr. med. dent. Petra Polster, Dr. med. dent. Uta Rädisch
 Bornaische Straße 136b, 04279 Leipzig
 Tel.: 0341 3385660

Sonntag, 03. Oktober 2021

Praxis Dr. med. Jens Linke
 Brüderstraße 55, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 9600048

Samstag, 09. Oktober 2021

BAG Zahnmedizinische Versorgungszentren in Leipzig
 Yorckstraße 56, 04159 Leipzig, Tel.: 0341 9022754

Sonntag, 10. Oktober 2021

Praxis Kay Oettmeier
 Kurt-Eisner-Straße 56, 04275 Leipzig, Tel.: 0341 305410



Technische Notdienste

- | | |
|---|--|
| Störungen Wasserversorgung | 0341 9690 |
| Störungen Trinkwasserleitung | 0341 9692100 |
| Störungen Kanalnetz | 0341 9694400 |
| Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM
(Mo bis So, 00.00 – 24.00 Uhr, kostenfrei) | 0800 2305070
www.stromausfall.de |
| Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS
(Mo bis So, 00.00 – 24.00 Uhr, kostenfrei) | 0800 2200922 |



Hier finden Sie Hilfe

- | | |
|--|-----------------------------------|
| Telefonseelsorge (kostenlos) | 0800 1110111 oder
0800 1110222 |
| Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“
Frauenhaus (Tag und Nacht erreichbar)
(Träger: Wegweiser e.V.) | 08000 116016
0177 3039219 |
| Elterntelefon (kostenlos & anonym) | 0800 1110550 |
| Kinder- und Jugendnotdienst
(Träger: Bildungs- und Sozialwerk) | 01520 2088104 |
| Anonyme Alkoholiker Leipzig | 0345 19295 oder
0157 73973012 |
| Leipziger Bündnis gegen Depression
(Di 16.00 – 17.00 Uhr)
www.buendnis-depression-leipzig.de | 0341 56686600 |
| Corona-Hotlines | |
| Corona-Verdacht | 116117 |
| Hotline der Staatsregierung | 0351 56455855 |
| Hotline des Landkreises
(Mo bis Fr 08.00 – 18.00 Uhr) | 03437 9845566 |

Öffnungszeiten Testzentren in Markkleeberg

Eine ausführliche Übersicht der aktuellen Testzentren, ihre Öffnungszeiten sowie die Regeln zur Anmeldung finden Sie auf der Internetseite des Landratsamtes Landkreis Leipzig unter der

Adresse www.landkreisleipzig.de im Bereich „Pressemitteilungen“ beziehungsweise über die Suchfunktion über das Stichwort „Testzentren“.

Deutschland hat gewählt!



Das Ergebnis der Wahl war beim Schreiben dieser Zeilen noch unbekannt. Mit Spannung – wie lange zuvor nicht – erwarteten die Wählerinnen und Wähler den Ausgang der Abstimmung. So können wir Grünen nur hoffen, dass die Mehrheit der Bevölkerung bei der Wahl das Wohl aller Menschen, die in Deutschland leben, im Blick behalten und auch zukünftige Generationen nicht außer Acht lassen. Die Herausforderungen sind groß, denn zu den wichtigsten Aufgaben unserer Zeit gehören ein klimagerechter Umbau unserer Wirtschaft und dessen sozialverträgliche Gestaltung; die Schaffung von Arbeitsplätzen aufgrund neuer, umweltfreundlicher Technologien; bezahlbarer Wohnraum; eine wirksame Verkehrswende; klarere Richtlinien hin zu einer zukunftsfähigen Agrarwirtschaft sowie artgerechter Tierhaltung und vieles mehr.

Inwieweit diese dringend notwendigen Maßnahmen tatsächlich realisiert werden können, hängt nicht zuletzt mit dem jüngsten Wahlergebnis zusammen. Wir hoffen auf einen positiven Blick in die Zukunft mit Mut zu Veränderungen und der Wahrnehmung zahlreicher Chancen. Wie die Wahl auch ausgegangen ist – im Markkleeberger Stadtrat werden wir weiterhin für grüne Ziele eintreten. Schließlich ist nicht zuletzt Kommunalpolitik ein Basis-Baustein für die weitere Entwicklung im Land.

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Markkleeberger Union mit neuem Vorstand



Bereits am 16. Juli hat die Markkleeberger Union einen neuen Vorstand gewählt. Zahlreiche Mitglieder haben an dieser Präsenzveranstaltung teilgenommen und nach vielen Video- und Telefonkonferenzen war es gut, sich auch wieder einmal persönlich austauschen zu können. Dem alten Vorstand mit Christian Funke an der Spitze wurde für die engagierte und erfolgreiche Arbeit der vergangenen Jahre herzlich gedankt. Besonderer Dank ging an Mario Preller der sich nach vielen Jahren der aktiven Mitarbeit aus dem Vorstand zurückgezogen hat.

Zur neuen Vorsitzenden wurde Jenny Castillon-Mason gewählt. Sie ist 39 Jahre alt, verheiratet und hat drei Kinder. Christian Funke fungiert zukünftig als Stellvertreter und Oliver Fritzsche begleitet weiterhin das Amt des Schatzmeisters. Der Vorstand wird komplettiert durch Chris-

tine Enenkel, Tom Reichenbach, Thomas Diekmann, Christoph Helmecke, Florian Sommerkorn und Rainer Benedix. Als Mitgliederbeauftragter wurde Thomas Bergmans gewählt. „Wir sind ein gutes Team mit vielfältigen Erfahrungen und Talenten und werden uns mit ganzer Kraft für Markkleeberg einsetzen“, so Jenny Castillon-Mason. Die Markkleeberger Union steht für sachlichen und konstruktiven Austausch und ist offen für innovative Ideen. Wenn Sie Anregungen oder Hinweise haben, so kontaktieren Sie uns bitte unter info@cdu-markkleeberg.de oder auch gern telefonisch über 0341-2283410.

Die LINKE

Die LINKE

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

wenn Sie Fragen, Anregungen, Probleme haben
oder unsere Hilfe brauchen,
erreichen Sie uns unter:

linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de

Wir sind jederzeit gern für Sie da!

BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:

www.gruene-markkleeberg.de

Facebook: <https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg>

Twitter: <https://twitter.com/GrueneMrkkleeb>

Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns:
markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de

Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!

Spendenkonto:

Bündnis 90 / DIE GRÜNEN, Kreisverband Landkreis Leipzig

IBAN: DE97 8606 5483 0308 0224 98 BIC: GENODEF1GMR

Verwendungszweck: „Markkleeberg“



Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

Die Ausgabe 21/2021 der
Markkleeberger Stadtnachrichten
erscheint am 13. Oktober 2021.

Vergangen, verloren ... aber nichts ist vergessen

Erinnerungen ans Markkleeberger Umland und ein Telefonat

Ich mache es mir einfach. Keine umständliche Erklärung über einen „verlorenen Ort“. Diese alte Landkarte sagt mehr aus. Vom *Vollständigen Staats-, Post- und Zeitungslexikon von Sachsen*, erschienen 1821 in Zwickau, interessiert mich der achte Band. Auf Seite 597 des Wälzers taucht, mit immerhin 50 Zeilen, *Prödel* auf.



Geografisch eingeordnet: ...gehört zum Rittergut Zöbiger... zwei-ein-achtel Stunden von Leipzig gegen Süd-Südwest entfernt. Welcher Entfernungsmesser wurde angelegt? Autos und Straßenbahnen gab es noch nicht, für einen Pferderitt wäre es arg langsam. Also, ein längerer Fußmarsch?

Als ich, ca. 140 Jahre später, meine ersten Strecken radle, parke ich auch vor dem Ortschaftschild Prödel, um danach in Richtung Gautzsch zurück zu strampeln. Lange Zeit fahren

elektrische Oberleitungsbusse diese Strecke auf der Koburger Straße. Einmal hupt der Fahrer, weil ich vor ihm freihändig auf meinem Rad jongliere. Was man sich nicht alles merkt! An dieses abgebildete Gelände kann ich mich ebenfalls noch erinnern:



Im Jahr 1821 notiert das Lexikon beim Durchzählen und Bewerten: *26 Häuser und 13 Güter von mittelmäßiger Güte, die jedoch der vielen Gräserei wegen gut genutzt werden.* Die Einwohnerzahl ist mit etwa 160 angegeben. Als *stärkstes und hübschestes* Gut galt zu dieser Zeit das *Grosische*. Grübeln, über ein Wort: Gräserei. Mein Computer gibt auf: „Für das Wort Gräserei wurden leider keine Übersetzungen gefunden.“ Die wollte ich gar nicht, ohnehin sagt mir mein Kopf, es hat etwas mit Gras, Weide und Getreide zu tun.

Hervorgehoben wird *der Große Königliche Floßholzhof* bei Prödel. Durch die Nähe zum Floßgraben dient das Dorf als Umschlagort zum Transport vogtländischen Brennholzes nach Sachsen-Anhalt. Vor etwa 100 Jahren endet mit der Eingemeindung nach Zöbiger die juristische Selbstständigkeit. In Prödel zeigt eine hohe Säule den Punkt an, wo das Leipziger Jagdrevier aufhört und das von Zwenkau beginnt. Ob sich daran Schützen und Wilderer gehalten haben? Wer hat das kontrolliert?

Jeder kleine Ort besaß mal einen Gasthof. Folgender Streit ist überliefert: Friedrich August Müller stellt 1858 einen Antrag zum Betreiben eines Lokals. Er möchte im neugebauten Haus warme und kalte Speisen verabreichen. Zuvor erwirbt der Mann das Schankrecht. Sein Gesuch wird befürwortet, auch von der Guts-herrschaft Kees. Ein Jahr später erhebt der Gastwirt Seyfs aus Zöbiger Einspruch gegen die Erteilung dieser Konzession, da ... *in Prödel weniger als 200 Einwohner, in Zöbiger ca. 250 wohnhaft seien.* Müller bezeichnet Seyfs Meinung als Futterneid. Da kann man wahrlich nicht behaupten: Wer nichts wird, wird Wirt, sondern, man soll mitunter richtig streiten. Kein Happy End: Überbaggerung des Gebietes in den 1970er-Jahren durch den Tagebau Cospuden. Das Gelände ist rekultiviert.

Ich wechsele in die östliche Himmelsrichtung. Welche Erinnerungen an den „verlorenen Ort“ Cröbern habe ich. Zweimal war ich in meiner Kindheit dort. Erneut mit dem Fahrrad, quer durch Feld und Wiese, in die Dorfstraße geradelt, auch da ein Gasthaus. Eingekehrt bin ich nicht, habe Landluft getankt, dann ging es retour.

Zu Beginn des 20. Jahrhunderts melden im Ort Wäschereien ein Gewerbe an. So verdienen Frauen zum Tagelöhnergehalt des Mannes dazu, als Dienstleister für Leipziger Betriebe und Markkleeberger Haushalte. 60 Jahre später gibt es das Kombinat „Wäscherei Cröbern“ – ein volkseigener Betrieb – und die Privatwäschereien Winkler und Taubert.

Der Tagebau Espenhain kommt näher. In der Gemeinde Cröbern-Crostewitz beginnen die Aus- und Umzüge 1967. Den letzten Gottesdienst begehen die Bewohner am 31. Dezember 1970 ab 19.00 Uhr. Am 16. Juni 1972 erfolgt die Sprengung der Kirche. Der Friedhof muss umgebettet werden. Das Gemeindeamt war in der Leipziger Straße 8. Die Ereignisse betreffen etwa 1.500 Einwohner. Erinnerungen bleiben!

PS:

Der vor 32 Jahren an der Bornaer Chaussee gepflanzte Murat-Lindenbaum entspricht nicht der Historie, schreibe ich im Juli auf dieser Seite und frage: Wie geht es ihm? Ein Markkleeberger berichtet mir dieser Tage am Telefon: Es gehe ihm sehr gut, der Stamm ist dick und kräftig. Schön!

Auf Wiederlesen im Journal 22/2021.

Ihr Michael Zock/Stadtchronist
(Telefon: 0341 9803988)

(Abbildungen: Archiv Zock)





Ob Regen oder Sonnenschein

Saisonendspurt bei der Tretmobile Vermietung



Nebel macht sich breit über dem See

Der Herbst hält Einzug am Cospudener See

Die Tage werden kürzer, Ruhe kehrt langsam wieder ein am Cospudener See. Die Spinnen knüpfen ihre kunstvollen Netze, die im Morgentau glitzern. Ein Eichhörnchen sammelt eifrig Eicheln ein, die zwischen dem bunten Laub auf dem Boden liegen. Ein Schwarm Gänse zieht am Himmel vorbei, immer den Süden im Blick. Schon toll, so ein Herbstmorgen in der Natur am Cospudener See, den Sie prima von einem der Tretmobile mit Platz für zwei bis sechs Erwachsene und bis zu zwei Kinder erleben können.

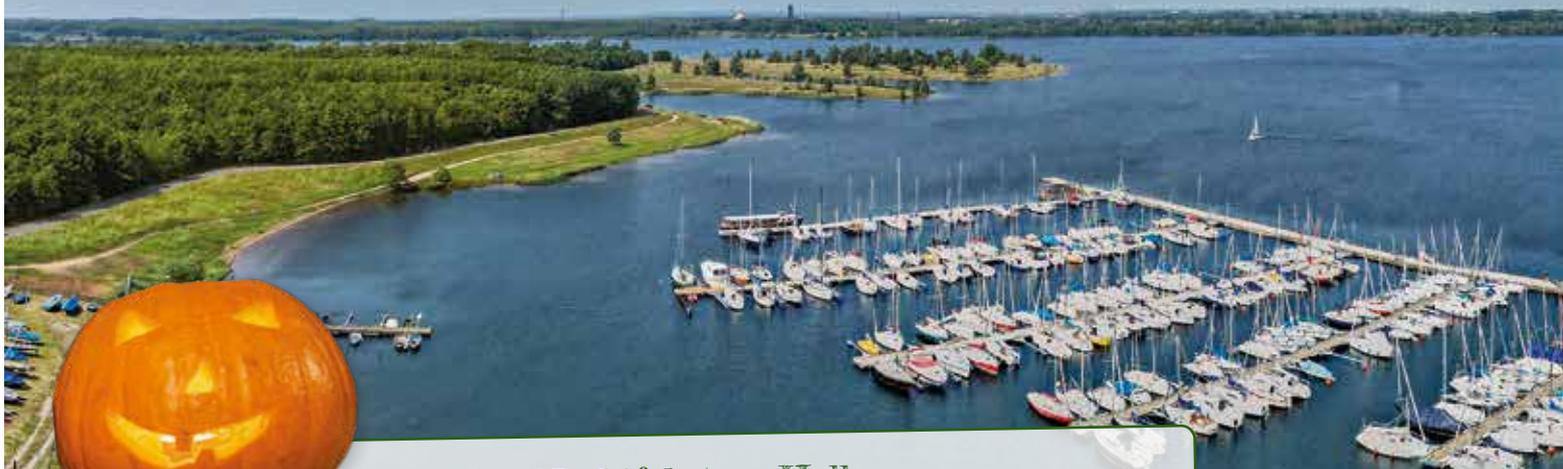
Doch nicht nur ein goldener Oktobertag mit schönstem Sonnenschein eignet sich für eine Runde um den See. Auch wenn sich Bodennebel über die Wiesen legt oder etwas Regen fällt, erleben Sie eine ganz besondere Stimmung. Im Tretmobil sind Sie jedenfalls perfekt geschützt vor nassem Wetter, denn an den Mobilien können Sie ganz einfach durchsichtige

Wetterschutzplanen seitlich herablassen und so das Plätschern der Tropfen genießen. Und wenn es etwas kühler wird, ist auch vorgesorgt: Schaffelle und kuschelige Decken sorgen für reichlich Wärme.

Noch den ganzen Oktober haben Sie Gelegenheit zu einer Seerunde, bevor die Tretmobile ihren „Winterschlaf“ antreten. Eine Reservierung empfiehlt sich, insbesondere in den Herbstferien und am Wochenende. Immer mit dabei ist die Bordverpflegung, die Sie bei Ihrer Abfahrt am Pier 1 erhalten. *bw*



Perfekter Watterschutz für Regentage



Lampion-Nachtfahrt an Halloween

Wer die Saison mit einem Highlight beenden möchte, bucht eines der begehrten Tretmobile zur Tretmobil-Nachtfahrt zu Halloween, am 31. Oktober. Die Mobile werden von uns kostenlos mit Lampions und Lichterketten geschmückt. Abfahrt an diesem Tag ist zwischen 15.30 und 16.00 Uhr, also noch im Hellen. An diesem Tag endet die Sommerzeit, das heißt, es wird eine Stunde früher dunkel. Während die geschmückten Tretmobile um den See fahren, geht die Sonne unter und mit einem bisschen Glück ist ein außergewöhnlicher Sonnenuntergang sichtbar. Je dunkler es wird, desto mehr leuchten und blinken die Lichter an den Tretmobilen. Nicht nur das eigene, sondern auch die entgegenkommenden Tretmobile sind auf dem nachtschwarzen Rundweg ein echter Hingucker. Wer es noch gruseliger mag, schmückt sich gemäß Halloween mit einem Kostüm. Kleiner Tipp: Eine mitgebrachte Thermoskanne mit heißer Schokolade oder Glühwein rundet den Ausflug ab.

Wichtig: Verbindliche Buchungen für Halloween nehmen wir bis Mittwoch, den 27. Oktober telefonisch unter 0152 29244535 entgegen. Die Mindestzeit bei Reservierungen beträgt wie gehabt zwei Stunden. *rn*



Geschmücktes Tretmobil zu Halloween



Unsere neue Website

Auf unserer neu gestalteten Internetseite www.tretmobile.com finden Sie alle Infos zur Vermietung und zu unseren Spielen. Natürlich werden alle Mobile und Reittiere – teils mit lustigen Videos – vorgestellt. Vorbeischaun lohnt sich!



Kuschelige Schaffelle sorgen für Wärme



Stimmungsvolle Dämmerung über dem Cossi



Der Herbstwind erfreut die Wassersportler



- **Öffnungszeiten Vermietung:**
tgl. 10.00 bis 18.00 Uhr
und nach Absprache
- **Telefonzeiten Beratung und Buchung:**
Montag bis Freitag
10.00 bis 18.00 Uhr
unter 0152 29244535

Video-Link

Scannen Sie nebenstehenden QR-Code und sehen ein Video mit unseren lampiongeschmückten Tretmobilen.




Sport am Cospudener See und Spielspaß Zuhause



www.tretmobile.com

endlich wieder tanzen



Jetzt
Einstiegstermine
buchen:
tanzeria.com

Paartanz

Linedance

Zumba®

Stepptanz

Kindertanz in verschiedenen Altersstufen
ab 3 Jahren

Mawiba®
Mutter-Kind-Tanz ab Schwangerschaft

Videocliptanzen und Hiphop

Agilando für Senioren

... und mehr

Telefon 0341/33669711

Arndtsstraße 4, in der Trigaleria
04416 Leipzig/Markkleeberg

**TAN
ZE
RIA**
www.tanzeria.com

Was wichtig ist



Vor Kurzem hat mir mein Vater erzählt, dass er sich immer für unkaputtbar gehalten hat. Ein starker und willensstarker Mann, der alles schafft, was er sich vornimmt. Der alles zum Laufen kriegt und am Laufen halten kann, was er möchte. Einer, der Opfer bringt und das Glück auch ein bisschen zwingen kann, wenn es sein muss. Eben einer, der immer noch etwas mehr schaffen kann, bevor er dann noch was schaffen muss.

Und er hat echt viel geschafft. Er hat sich in der Zeit vor der Wende nicht unterkriegen lassen. Hat seinen Kopf im Rahmen der Möglichkeiten durchgesetzt und seine Vorstellung von Gemeinschaft und Familie gelebt. Nach der Wende, in dieser völlig verrückten und alles verrückenden Zeit, hat er sich selbstständig gemacht, eine Firma aufgebaut und alles für seine Familie und seine Träume gegeben. Das war sehr entbehrungsreich für ihn, aber beschwert hat er sich nie.

Jetzt ist er 70 geworden und seine drei Söhne sind auch schon gestandene Männer. Vor ein paar Wochen hat er sein achtetes Enkelkind das erste Mal in den Armen gehalten. Ein stolzer Opi mit Tränen in den Augen.

Auch wenn ich es lange nicht sehen konnte oder wollte, so hat er mich doch sehr geprägt. Seine Werte waren ihm immer wichtig und er hat sie uns einfach vorgelebt: Kümmere dich um deine Lieben! Sei zuverlässig und ehrlich, auch wenn es unbequem ist! Respektiere alle Menschen, es gibt keine schlechteren oder besseren! Für mich ist das, dank ihm, alles selbstverständlich.

Wenn ich heute mit ihm rede, sehe ich immer noch diesen jugendlichen Elan in seinen Augen blitzen. Diesen Glauben an die eigene Unvergänglichkeit. Allerdings ist da jetzt auch die Weisheit des Alters, die gelernt hat, dass dieser Glauben den Jungen vorbehalten ist. Er weiß es nun besser – seine kleinen und großen Zipperlein haben es ihn gelehrt.

Ich habe ihn gefragt, was er anders machen würde, wenn er nochmal zurückspulen könnte. Er sagt, er ist im Frieden mit seinem Leben. Auch die Fehler, die er gemacht hat, haben den Menschen geformt, der er heute ist. Aber wahrscheinlich würde er sich öfter ein kleines bisschen mehr Zeit nehmen. Zeit für sich, und auch Zeit mit seiner Frau. Er weiß: Wenn du gesund bist, verschiebst du viele Freuden in die Zukunft. Nur, ob in dieser Zukunft auch noch genug Gesundheit übrig ist, um diese genießen zu können, das weiß niemand.

ts

Fit in den Herbst



Goldene Oktoberstunden wechseln sich ab mit nasskaltem, trübem Wetter, und die ersten Erkältungswellen tauchen auch schon wieder auf: Willkommen im Herbst! Wer fit in die wechselhafte Jahreszeit gehen und sein Immunsystem auch gleich für den noch kälteren Winter vorbereiten möchte, für den haben wir noch ein paar einfach umzusetzende Tipps:

■ Zu Hause bleiben ist keine Option

Nutzen Sie die verbleibenden schönen Tage, um viel Zeit im Freien zu verbringen – sei es bei Radtouren oder kleinen Wanderungen, beim Drachensteigen lassen oder Kastanien sammeln. An den verbleibenden sonnigen Tagen tankt der Körper Vitamin D, welches er ohne Sonnenlicht nur sehr begrenzt selbst herstellen kann – nur etwa fünf bis 20 Prozent des täglichen Vitamin-D-Bedarfs können wir durch unsere Nahrung abdecken. In nennenswerten Mengen ist Vitamin D nur selten zu finden, zum Beispiel in Eigelb, Emmentaler oder Pilzen – diese sind ja zum Glück ein beliebtes Herbstgericht.

Vitamin D-Mangel kann sich neben Knochenproblemen auch in einer Immunschwäche zeigen – daher sollte man seinen Cholecalciferol-Spiegel und auch andere Mineralstoffe oder Spurenelemente im Blut regelmäßig checken lassen und ab der Herbstzeit gegebenenfalls Vitamin-D-Tabletten oder -Tropfen bzw. entsprechende Nahrungsergänzungsmittel zu sich nehmen. Vor allem Kinder und Senioren rutschen über die kalten Jahreszeiten schnell in einen Mangel. Auch Zink und Selen sind wichtig für ein gut funktionierendes Immunsystem, Magnesium wirkt leistungsfördernd bei Müdigkeit im Herbst.

Viel Bewegung an der frischen Luft unterstützt zusätzlich das Immunsystem und macht uns fit für den Herbst. Denn die Erkäl-

tung holt man sich nicht im Kalten, sondern durch Viren und Bakterien, die sich im Warmen tummeln. Die trockene Heizungsluft lässt die Schleimhäute zusätzlich austrocknen und so entsteht eine ideale Angriffsfläche für Erkältungskeime. Daher zu Hause und im Büro auch im Herbst immer gut durchlüften. Wer leicht friert, kann auf langen Spaziergängen schon im Herbst Handschuhe und Thermounterwäsche tragen.

■ Ab in den Schwitzkasten

Wenn es draußen zu ungemütlich-regnerisch ist, ist Saunazeit angesagt: Warum nicht einen Wellnessstag einlegen, schön entspannen und Wärme tanken? Allerdings eignet sich die Sauna zur Immunsystem-Unterstützung nur präventiv und wenn sie regelmäßig besucht wird. Wer sich schon matt fühlt oder ein erstes Kratzen im Hals bemerkt, sollte den Saunabesuch lieber verschieben, denn in diesem Fall schwächt sie das bereits überlastete Immunsystem noch mehr. Wer keine Zeit für ausgiebige Sauna- oder Spa-Besuche hat, regt sein Immunsystem am besten mit morgendlichen Wechselduschen an. Sie sorgen für eine verbesserte Hautdurchblutung und regen den Kreislauf und damit auch das Immunsystem an.

■ Fit mit Tees & Co.

Auch wenn es kälter wird, sollten wir nicht zu wenig trinken. Egal ob heiß oder kalt – die Schleimhäute sind dankbar für jeden Schluck Feuchtigkeit, der sie bei der Immunabwehr unterstützt. Wenn dann natürlich noch immunstärkende Kräuter und Pflanzen wie Ingwer, Thymian, Hagebutte, Holunder oder Sonnenhut enthalten sind, dient der gemütliche Nachmittagstee nicht nur der Entspannung, sondern auch der Gesundheit!

■ Bereit für den Winterschlaf?

Einkuscheln und durchschlafen: Optimal für das Immunsystem ist es, auch im Winter bei offenem Fenster zu schlafen. Dafür einfach im Herbst auf wärmere Bettwäsche und Decken umsteigen und ein paar Socken über Nacht tragen, dann haben Sie auch in der kalten Jahreszeit das optimale Schlaf- und Raumklima bestens genutzt.

Der herbstliche Tageslichtmangel verstellt die innere Uhr und die große Müdigkeit macht sich breit. Hören Sie auf Ihren Körper und gönnen Sie sich jetzt mehr Schlaf, es wird Ihnen gut tun. Künstliches Licht trägt eher dazu bei, dass wir noch müder werden und nicht mehr im Rhythmus unserer inneren Uhr leben können. Wer jedoch aufgrund des Lichtmangels zu depressiven Verstimmungen neigt, kann sich einer Lichttherapie mit speziellen Tageslicht-Lampen unterziehen.

medicalpress

Sozialstationen / Soziale Dienste
Leipzig und Umland gGmbH



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

PFLEGEDIENST MARKKLEEBERG

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Vermittlung von Essen auf Rädern
- Vermittlung von Plätzen in den DRK-Pflegeheimen Taucha und Zwenkau
- Kurse für pflegende Angehörige

Pflegedienstleiter
Stephan Kühn
Kirschallee 1
04416 Markkleeberg

Telefon:
0341/3541 12 11



Irina Niemann

Dipl. f. osteopathische Therapie
Physiotherapiepraxis

- Osteopathische Verfahren
- Atlastherapie (Kopfgelenke)
- Steißbein-Korrektur
- Manuelle Therapie
- CMD-Kiefergelenkbehandlung
- Lymphdrainage
- Viszerale Therapie
- Skoliosekorrektur bei Kindern



Mittelstraße 14, 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 3501333

Prophylaxe und Behandlung
von Gesundheitsstörungen

Starke Knochen ein Leben lang

DGE-Infothek zu Osteoporose gibt hilfreiche Infos und Tipps



bei der geringsten Belastung zu Frakturen führen kann. Damit dies nicht passiert, gilt es schon frühzeitig der Osteoporose entgegenzuwirken. Ziel ist es, in jungen Jahren ein hohe Knochendichte aufzubauen und im Alter den Knochenabbau zu minimieren.

■ **Die Säulen der Osteoporoseprävention**
Wichtige Faktoren zur Vorbeugung der Erkrankung sind körperliche Aktivität, eine adäquate Vitamin-D-Versorgung sowie eine vollwertige Ernährung mit einer ausreichenden Calciumzufuhr. Diese Maßnahmen gelten auch als Basistherapie bei der Behandlung der Krankheit ergänzt durch eine medikamentöse Therapie.

Die DGE-Infothek „Essen und Trinken bei Osteoporose und zur Osteoporose-Prävention“ informiert Betroffene über das Krankheitsbild, die vielfältigen Risikofaktoren und Diagnostik. Sie enthält praktische Ernährungstipps zur geeigneten Lebensmittelauswahl für eine ausreichende Calciumzufuhr. Besonders Milch und Milchprodukte wie Joghurt und Käse, verschiedene Gemüse wie Brokkoli, Grünkohl und Rucola sowie calciumreiche Mineralwässer mit mindestens 150 mg Calcium pro Liter sind empfehlenswert. Darüber hinaus erläutert die Broschüre die Rolle einer guten Vitamin-D-Versorgung, die u.a. die Aufnahme von Calcium im Magen-Darm-Trakt unterstützt sowie den Einbau von Mineralstoffen in den Knochen. Nützliche Adressen zur qualifizierten Ernährungsberatung und zu weiterführenden Informationen runden den Ratgeber ab. Die Infothek (Artikel-Nr. 123027) ist im DGE-MedienService unter www.dge-medien-service.de erhältlich. dge



Osteoporose ist eine der häufigsten Volkskrankheiten, deren Auftreten mit zunehmendem Alter steigt. Bei dieser Krankheit des Skelettsystems verringert sich die Knochenmasse, der Knochen wird porös und das Risiko für Knochenbrüche steigt. In Deutschland gibt es ca. 6,3 Mio. Betroffene. Frauen sind dabei viermal häufiger betroffen als Männer. Bei den 70-Jährigen haben bereits 45 Prozent der Frauen und 17 Prozent der Männer Osteoporose. Die Ursachen dafür sind vielschichtig. Neben genetischen Aspekten und Lebensstilfaktoren wie Bewegungsmangel, Immobilität und Rauchen spielen verschiedene andere Erkrankungen z. B. Diabetes mellitus, rheumatoide Arthritis, gastroenterologische Erkrankungen sowie der Einfluss bestimmter Medikamente eine Rolle. Hinzu kommen ernährungsmitbedingte Risikofaktoren wie Calcium- und Vitamin D-Mangel, eine erhöhte Homocystein-Serumkonzentration, Untergewicht mit

einem BMI <20kg/m², chronisch erhöhter Alkoholkonsum und alkoholische Lebererkrankungen. Wie der Entstehung von Osteoporose vorgebeugt und wie sie behandelt werden kann, zeigt die aktuelle Infothek „Essen und Trinken bei Osteoporose und zur Osteoporose-Prävention“ der Deutschen Gesellschaft für Ernährung e.V. (DGE).

■ **Knochen im ständigen Wandel**
Unsere Knochen unterliegen einem ständigen Auf- und Umbauprozess. Pro Jahr werden circa acht Prozent des Skeletts umgebaut. Schon ab dem 30. Lebensjahr wird die Knochenbilanz negativ, d.h. es wird mehr Knochenmasse abgebaut als neue aufgebaut. Im Alter beschleunigt sich dieser Prozess. Osteoporose bleibt lange Zeit unbemerkt, solange keine Brüche auftreten. Erst im fortgeschrittenen Alter bzw. im Krankheitsstadium zeigt sich eine erhöhte Brüchigkeit und Instabilität, die



Physiotherapie Lang GmbH

Breitscheidstr. 12 • 04416 Markkleeberg • ☎ 0341 24721012

info@physio-lang.com • www.physio-lang.com



Auszug* unser **physiotherapeutischen Leistungen**: Hausbesuche, Krankengymnastik nach Bobath, Lymphdrainage, Manuelle Therapie

Osteopathie-Leistungen für Schwangere, Säuglinge und Kinder

* Komplettes Leistungsspektrum auf unserer Website

Öffnungszeiten:
Mo-Do 7.30-19.30 Uhr • Fr 7.30-15.00 Uhr • nach Vereinbarung



Friseursalon Simone Lange

Medizinische Fußpflege

K.-Liebknecht-Straße 5
04416 Markkleeberg
Tel.: (03 41) 3 58 05 22

Öffnungszeiten: Di - Fr 09.00 - 18.00 Uhr • Sa 08.00 - 12.00 Uhr



Freiberufliche Hebamme

Kerstin Meißner

- Kurse zur Geburtsvorbereitung
- Hausbesuche nach der Geburt
- Rückbildungsgymnastik

Sonnenweg 33, Markkleeberg
Tel. 0341 3581964 & 0163 7671920
Hebamme_KMeissner@arcor.de

Wenn Tiere in die Jahre kommen

Ältere und kranke Haustiere brauchen mehr Komfort

Viele Menschen entwickeln im Laufe der gemeinsamen Jahre eine innige Beziehung zu ihren Katzen und Hunden. Die vierbeinigen Gefährten gehören einfach zur Familie. Klar, dass man dann auch gemeinsam durch dick und dünn geht. Dazu gehört, sich liebevoll zu kümmern, wenn die ersten Wehwehchen beginnen oder die Tiere im Alter mehr Komfort brauchen.

■ Von Arthrose bis Schwerhörigkeit

Genau wie bei Menschen lässt auch die Gesundheit unserer Vierbeiner im Alter nach. Sie leiden unter Gelenkproblemen, zunehmender Hör- und Sehschwäche, Inkontinenz und vielem mehr. Der Unterschied: Wir Menschen richten uns die Umgebung so ein, dass wir trotz Krankheiten oder altersbedingter Einschränkungen gut zurechtkommen. Von unseren Tieren erwarten wir hingegen, dass sie selbst noch im hohen Alter unseren Lebensstil unverändert mitmachen. Das gelingt am besten, wenn man Hund und Katze mehr Bewegungs- und Entscheidungsfreiheit schenkt. Möglich macht das etwa eine automatische Tiertüre.

Gerade bei Gelenkbeschwerden oder Inkontinenz ist der selbstständige Zugang ins Freie für Hund oder Katze eine große Erleichterung. So können sie die Häufigkeit und Länge des Ausgangs nach Notwendigkeit anpassen. Ersatz für eine Gassirunde ist das zwar nicht, aber eine von den Tieren gerne angenommene Option für dringende Geschäfte. Vom Hersteller Petwalk beispielsweise gibt es zwei Modelle



Ältere Hunde müssen öfter „mal raus“. Mit einer Tiertüre kann sich der Vierbeiner jederzeit selbst entscheiden, wann er „Gassi gehen“ möchte. (Foto: djd/petWALK)

mit unterschiedlicher Breite und Höhe. Im Infocenter unter www.petwalk.de wird erläutert, wie die Türe richtig positioniert wird, damit vor allem ältere Haustiere mit Handicap einfach durchgehen können, ohne sich ducken oder hochsteigen zu müssen.

■ Ein lebenslanger Begleiter

Wer seinen vierbeinigen Liebling schon im Welpenalter in die Familie aufgenommen hat, dem wird die Phase der beginnenden Wehwehchen besonders schwerfallen. Hat man in den besten Jahren den Hund beispielsweise noch halbtags alleine zu

Hause lassen können, fällt es dem Tier jetzt zunehmend schwerer, Urin bis zur Rückkehr von Herrchen und Frauchen einzuhalten. Mit dem Einbau einer Petwalk-Tiertüre lässt sich bereits in frühen Jahren für die veränderten Bedürfnisse von Hund und Katze vorsorgen. Die meisten Tiere gewöhnen sich innerhalb weniger Tage an die Tiertüre und ziehen sogar ihren eigenen Eingang einer offenen Balkontüre vor. Da sie wie eine richtige Türe öffnet und nicht mit dem Kopf aufgestoßen werden muss wie eine herkömmliche Klappe, ist die Nutzung für Hund und Katze intuitiv und auch für ängstliche Tiere sehr angenehm. *djd*



Ahorn Apotheke

Ihre Gesundheit im Sinn.




GESUNDER START IN DEN HERBST

MIT SCHÜBLER-SALZEN FÜR IHR IMMUNSYSTEM




Ein aktiver Start in den Tag, viel Bewegung und ausreichend frische Luft sorgen auch in der kalten Jahreszeit für **ENERGIE & SCHWUNG**. Damit Sie den goldenen Herbst in vollen Zügen genießen können, unterstützen Sie Ihr Immunsystem mit unserer **SCHÜBLER-SALZ-KUR**. **GRATIS** dazu – die **TABULETTENBOX** für unterwegs. *solange der Vorrat reicht

SCHÜBLERN MIT PFLÜGER

Koburger Str. 50 | 04416 Markkleeberg
Tel: 0341-92647764 | www.markkleeberg-apotheke.de
Mo - Fr: 8 - 18:30 Uhr | Sa: 9 - 12 Uhr

Voller Durchblick statt Blindflug

Mit dem Licht-Test sicher durch die dunkle Jahreszeit

Foto: djd / Kfzgewerbe



In die Kfz-Meisterwerkstatt zum Licht-Test: So behalten Autofahrer den vollen Durchblick.

Blindflüge sind nur etwas für gut ausgebildete Flugzeugpiloten. Autofahrer jedoch müssen sich immer noch auf ihr Sehvermögen verlassen. Ein guter Durchblick bei schlechten Sichtverhältnissen ist nur dann gewährleistet, wenn auch die Fahrzeugbeleuchtung perfekt funktioniert. Aus diesem Grund gibt es bereits seit 1956 den Licht-Test, den viele Autohäuser und Kfz-Werkstätten jährlich ab Oktober

anbieten. Unter der Schirmherrschaft des Bundesverkehrsministers wird die Aktion vom Deutschen Kfz-Gewerbe und der Verkehrswacht organisiert.

■ **Sicher sehen und gesehen werden**

Trotz moderner elektronischer Systeme zur Steuerung und Anpassung der Kfz-Beleuchtung ist die Initiative auch heute noch von großer Bedeutung, wie die Prüfbilanzen aus den vergangenen Jahren zeigen. Mängel gab es bei rund einem Drittel der untersuchten Kraftfahrzeuge, Defekte an den Hauptscheinwerfern waren ebenfalls keine Seltenheit. Falsch eingestellte Abblend- und Fernlichter sind nicht nur ein Problem für die eigene Sicht, sondern können durch Blendung auch andere Verkehrsteilnehmer gefährden. Auf der Aktionswebsite www.licht-test.de finden Autobesitzer aktuelle Informationen zum Licht-Test und eine deutschlandweite Suche nach teilnehmenden Kfz-Betrieben.

■ **Neun-Punkte-Plan für vollen Durchblick**
Im Licht-Test stehen neun Punkte auf dem Plan. Neben dem Fern- und Abblendlicht, den Schlusslichtern, den Bremsleuchten sowie den Rückfahrscheinwerfern kontrolliert der Kfz-Mechatroniker auch Begrenzungs- und Parkleuchten, Nebelschlussleuchten, Blinker und Warnblinkanlage. Auf dem Plan stehen zudem Nebel-, Such- und andere Zusatzscheinwerfer, sofern diese für das Fahrzeug zugelassen sind. Kleine Mängel werden in der Regel sofort und kostenlos behoben. Bezahlt werden müssen lediglich Ersatzteile, Leuchtmittel oder umfangreiche Diagnose- und Einstellarbeiten etwa bei modernen Xenon- und LED-Beleuchtungsanlagen. Nachdem erfolgreichen Test bekommt der Fahrer die bekannte Licht-Test-Plakette, die bei einer Verkehrskontrolle signalisiert: Das Licht ist in Ordnung. Und ganz nebenbei können die Teilnehmer bei einem Gewinnspiel mitmachen, das als Hauptpreis einen Dacia Duster auslobt. djd

Jetzt Gutschein¹ sichern

Volkswagen Service
Wir haben Profil

15 €/30 € Gutschein beim Räder-/Reifenkauf¹

Räder und Reifen für die kühle Jahreszeit kaufen und viele weitere Volkswagen Leistungen und Produkte günstiger erhalten. Mit Ihrem Volkswagen Räder & Reifen Service fahren Sie gut.

¹ Gutscheinausgabe bis zum 31.10.2021 nur beim Kauf von zwei (15 € Service Gutschein) oder vier (30 € Service Gutschein) Winterreifen, -komplettträgern oder Ganzjahresreifen der Marken Bridgestone, Continental, Dunlop, Goodyear, Hankook, Michelin und Pirelli. Einlösbar vom 01.09.2021 bis 31.08.2022 auf den Bruttobetrag für alle Serviceleistungen, Volkswagen Original Zubehör, Volkswagen Original Teile, Volkswagen Economy Teile, Lifestyle-Artikel sowie Komplettträger und Reifen. Nur solange der Vorrat reicht und nur bei teilnehmenden Volkswagen Service Partnern. Weitere Aktionsbedingungen bei uns oder unter volkswagen.de/servicegutschein. Registrierung für den Gutschein unter volkswagen.de/myvolkswagen. Stand 09/2021.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Burkard GmbH

Am Niederholz 45
04288 Leipzig
Tel. +49 34297 6700

Autohaus Burkard
Automobile Leidenschaft in Leipzig • seit 1977

<http://www.volkswagen-autohaus-burkard.de>

Drei Monate fahren und nur zwei zahlen: Bei Abo-Neuabschluss winken Gratismonat und verkürzte Laufzeit

Ab sofort bieten die 18 Nahverkehrsunternehmen im Mitteldeutschen Verkehrsverbund (MDV) eine besondere Aktion für Abo-Einsteiger an: beim Abschluss eines Abos mit Beginn zum Oktober, November oder Dezember bekommen Fahrgäste den ersten Monat geschenkt. Zudem kann das Abo bereits nach drei Monaten wieder beendet werden. Regulär enden Abos frühestens nach zwölf Monaten.

Dazu MDV-Geschäftsführer Steffen Lehmann: „Mit dieser Kundenoffensive möchten die Nahverkehrsunternehmen im MDV-Gebiet den zum Teil veränderten Mobilitätsbedürfnissen der Menschen im mitteldeutschen Raum und der gestiegenen Nachfrage nach flexiblen Produkten nachkommen und attraktive Lösungen anbieten. Wer das Abo und unser sehr gutes Nahverkehrsangebot einmal auf Herz und Nieren testen möchte, für den ist die 3-für-2-Aktion genau das Richtige.“

Alle Infos zur Aktion, praktische ÖPNV-Apps und Ausflugstipps hält die Webseite www.1ticket.de bereit. Alle Abos können bei jedem der 18 Nahverkehrsunternehmen im MDV-Gebiet abgeschlossen werden. PM MDV

EuGH: Keine Entschädigung bei Flugumleitung auf nahegelegenen Flughafen

Der Europäische Gerichtshof (EuGH) hat entschieden, dass Passagiere allein für die Umleitung eines Fluges auf einen nahegelegenen Zielflughafen keinen Anspruch auf Entschädigung nach EU-Fluggastrecht haben. Die Fluggesellschaft müsse aber von sich aus die Kostenübernahme für die Beförderung zum ursprünglich gebuchten Flughafen anbieten. Flightright begrüßt die Entscheidung des Gerichts, denn das Recht der Passagiere auf eine pünktliche Ankunft am eigentlich gebuchten Zielflughafen wird damit nicht tangiert.

■ Um welchen Fall ging es?

Im verhandelten Fall ging es um einen Passagier, dessen Flug mit Austrian Airlines von Wien nach Berlin-Tegel aufgrund des dortigen Nachtflugverbots zum Flughafen Berlin-Schönefeld umgeleitet werden musste. Der Passagier forderte eine Entschädigung nach EU-Fluggastrecht-Verordnung in Höhe von 250 Euro, da sein Flug in Schönefeld 58 Minuten später als ursprünglich in Tegel vorgesehen landete und weil er 26 Minuten länger (16 Kilometer mehr) zu seiner Wohnung benötigte als von Tegel aus. Austrian Airlines hatte dem Passagier außerdem auch keinen ersatzweisen Weitertransport angeboten.

■ Kein pauschaler Entschädigungsanspruch für Flugumleitung

Das Gericht hat entschieden, dass die Umleitung eines Fluges auf einen nahegelegenen Ausweichflughafen allein keinen Entschädigungsanspruch begründe, da ein solcher Fall nicht mit einer Annullierung gleichzusetzen sei. Passagiere haben nur einen Anspruch auf eine Entschädigung, wenn der gebuchte Zielflughafen oder das mit der Airline vereinbarte nahegelegene Ausweichziel mit einer Verspätung von drei Stunden oder mehr erreicht würde. Allerdings müssten Fluggesellschaften anfallende Zusatzkosten für die Beförderung zum ursprünglichen Zielflughafen übernehmen. So sieht es auch die Fluggastrechte-Verordnung bereits vor. Alternativ können Fluggäste in Absprache mit der Airline auch einen nahegelegenen Wunschort festlegen.

■ Verspätungen bei umgeleiteten Flügen werden im Sinne des Verbrauchers berechnet

„Die Entscheidung ist absolut richtig, denn die Fluggastrechte-Verordnung soll Passagiere bei Verspätungen von drei oder mehr Stunden pauschal für die Unannehmlichkeiten entschädigen. Besonders begrüßen wir, dass der EuGH im Sinne der Verbraucher weiterhin an den drei Stunden Verspätung am eigentlich gebuchten Endziel festhält und etwaige zusätzliche Trans-



Nach einer Entscheidung des Europäischen Gerichtshofs besteht kein Anspruch auf Entschädigung bei Umleitung auf einen nahen Flughafen.

portkosten von der Airline zu tragen sind“, so Oskar de Felice, Rechtsexperte bei Flightright. Zu erwarten sind Nachteile für Passagiere durch Flugumleitungen bei sehr nah beieinander liegenden Flughäfen wie Köln/Bonn und Düsseldorf sowie Hamburg und Lübeck. *PM Flightright*

EuGH: Passagieren steht bei Airline-Streik Entschädigung zu

Der Europäische Gerichtshof (EuGH) entschied im März, dass ein von Gewerkschaften organisierter Streik des Airline-Personals keinen „außergewöhnlichen Umstand“ darstellt und die Fluggesellschaft von Annullierungen und Verspätungen betroffenen Passagieren eine Entschädigung zahlen muss (C-28/20). *PM Flightright*

RADRÖHNERT Guido Röhnert

Koburger Straße 99 · 04416 Markkleeberg
Fon: 0341 3584413 · Fax: 0341 3588752 · info@radroehmert.de · www.radroehmert.de

Fachhändler für Diamant und Giant Fahrräder,
Reparaturservice und Fahrradverleih



Montag – Freitag
7.00 – 18.00 Uhr

Ritterlicher Service rund ums Kfz am Cospudener See.

Koburger Straße 199 · 04416 Markkleeberg/Zöbigker
Tel.: 0341/358 73 65 · Fax: 0341/35 01 67 89
Web: www.autoservice-ritter.com



Fragen Sie
uns danach

**Autoservice
Ritter**
Kfz-Meisterbetrieb

Autoankauf zu fairen Preisen



Thomas Seifert

Freiburger Allee 42
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3585065
Mobil: 0172 3590 900
kontakt@ts-markkleeberg.de

Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.



Was tun, wenn es im Auto brennt?

Richtiges Verhalten im Fall der Fälle



Foto: R+V/Getty Images

Qualm steigt aus der Motorhaube, es riecht verbrannt, die Warnlampen leuchten: Schätzungen zufolge geraten jedes Jahr mehrere tausend Fahrzeuge in Brand – zum Beispiel durch technische Defekte. Das Infocenter der R+V Versicherung gibt Tipps, wie sich die Insassen bei Feuer im Auto richtig verhalten.

■ **Explosionen gibt es meist nur im Film**
In Actionfilmen explodieren brennende Fahrzeuge meist in Sekundenschnelle. Doch die Realität sieht anders aus. Im wahren Leben sind Explosionen tatsächlich

sehr selten. Normalerweise entwickeln sich Brände in Autos langsam – ein Feuer im Motorraum benötigt meist fünf bis zehn Minuten, bis es das Innere des Wagens erreicht. Die Ursachen sind vielfältig. Sie reichen von technischen und elektrischen Defekten über poröse Kabel bis hin zu Marderbissen. „Erste Anzeichen für einen Brand sind ein plötzlicher Abfall der Leistung, blinkende Warnleuchten sowie Rauch und Brandgeruch. Wer angemessen darauf reagiert, kann sich selbst und alle Insassen in Sicherheit bringen“, sagt Rico Kretschmer, Abteilungsleiter Schadenmanagement bei der R+V Versicherung.

■ **Sicherheit geht vor**
„Treten diese Warnzeichen auf, sollte der Fahrer so schnell wie möglich anhalten, den Motor ausschalten und den Warnblinker betätigen“, rät R+V-Experte Kretschmer. „Und dann sollten alle Insassen sofort das Auto verlassen.“ Der nächste Schritt ist ein Anruf bei der Feuerwehr. Wer einen Feuerlöscher im Auto hat, kann danach

einen Löschversuch unternehmen. Wichtig: Die Motorhaube darf dafür nur einen Spalt breit geöffnet werden. „Eine plötzliche Zufuhr von Frischluft kann das Feuer sonst zusätzlich entfachen.“

- **Weitere Tipps des R+V-Infocenters:**
 - Wichtige Dokumente oder persönliche Gegenstände sollten die Insassen nur mitnehmen, wenn sie griffbereit sind. Denn es kann schnell zu einer gefährlichen Rauchgasentwicklung im Innenraum des Fahrzeugs kommen.
 - Ist der Kofferraum noch problemlos zugänglich, sollte die Gefahrenstelle mit dem Warndreieck gesichert werden.
 - In Deutschland gehört der Feuerlöscher im Auto nicht zum Pflichtinventar. In anderen Ländern wie Österreich, Bulgarien, Griechenland und Rumänien muss er bei jeder Fahrt dabei sein.
 - Brand und Explosion sind in der Teilkasko abgesichert. Autobesitzer sollten einen Brandschaden deshalb schnell der Versicherung melden. *R+V-Infocenter*

RENDEZ-VOUS RENAULT E-TECH

Ab 25. September bei CarUnion

Renault ZOE LIFE
R110 / Z.E. 40

mtl. **79,- €**

inkl. 10.000 € Elektrobonus* und
für ADAC-Mitglieder exklusivem Leasingvorteil

Renault ZOE LIFE R110 Z.E. 40, (41-kWh-Batterie) Elektro, 80 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,2; CO2-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+. (Werte gemäß gesetzl. Messverfahren). Fahrzeugpreis: 25.611,- € inkl. Antriebsbatterie. Finanzierung: Anzahlung 2.790,- € (bereits abgezogen: 6.000 € Bundeszuschuss)*, Nettodarlehensbetrag 16.821,- €, 24 Monate Laufzeit (23 Raten à 79,- € und Schlussrate 15.324,- €), Gesamtlaufleistung 15.000 km, eff. Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %, Gesamtbetrag der Raten 17.141,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 25.931,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Angebot gültig bis 30.09.2021 und Zulassung bis 31.12.2021. Bei allen teilnehmenden Renault Partnern. Abb. zeigt Sonderausstattung.

ADAC In Kooperation mit ADAC SE







CarUnion AutoTag GmbH
Eilenburg, Sprottaer Landstr. 46 · Borna, Abtsdorfer Str. 31
Leipzig, Ludwig-Hupfeld-Str. 3 · Leipzig, Essener Str. 27
Markkleeberg, Magdeborner Str. 2



* Der Elektrobonus i.H.v. insgesamt 10.000 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 4.000 € Renault-Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi) zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Die Auszahlung des Bundeszuschusses erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags bei der BAFA; diese Beträge sind bereits in die Anzahlung einkalkuliert. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

DACIA

EINFACH GUT

PREMIERE DES NEUEN DACIA DUSTER



ab 25.9.

Autos.
Einfach.
CarUnion.

Arbeitgeberzuschuss zu Kinderbetreuungskosten muss in die Steuererklärung



Kinderbetreuung ist teuer. Doch das Finanzamt erlaubt die Anerkennung eines Teils dieser Kosten als Sonderausgaben. Außerdem können Arbeitgeber die Betreuung steuerfrei bezuschussen. Aber Achtung: Wenn der Chef Geld für die Kita dazu gibt, dann muss das auch das Finanzamt wissen, hat der Bundesfinanzhof entschieden.

Eltern können Betreuungskosten für ihre Kinder grundsätzlich in der Steuererklärung absetzen. Das Finanzamt berücksichtigt zwei Drittel der Aufwendungen, jedoch höchstens 4.000 Euro pro Kind, als Sonderausgaben. Das gilt allerdings nur für die tatsächlichen Betreuungskosten. Gebühren für Unterricht, Sport und andere Freizeitbetätigungen werden nicht begünstigt.

Auch Arbeitgeber können ihre Mitarbeiter bei der Kinderbetreuung unterstützen und einen Zuschuss auszahlen – dieser bleibt für alle Beteiligten steuerfrei. Wichtige Voraussetzung für die Steuerbefreiung: Der Zuschuss wird zusätzlich zum Arbeitslohn ausgezahlt und ist zweckgebunden. Die Betreuung der Kinder muss dafür nicht in einem Betriebskindergarten erfolgen. Auch für außerbetriebliche Einrichtungen wie Kindertagesstätten, Kinderkrippen oder Tagesmütter kann das Gehalt mit einem Zuschuss steuerfrei aufgebessert werden.

Aber Achtung: Bezuschusst der Arbeitgeber Ihre Aufwendungen zur Kinderbetreuung, müssen Sie das beim Erstellen der Steuererklärung unbedingt berücksichtigen – und die als Sonderausgaben abziehbaren Kinderbetreuungskosten um die steuerfrei gezahlten Arbeitgeberzuschüsse kürzen. Das hat der Bundesfinanzhof (BFH) im April dieses Jahres entschieden und damit begründet, dass die Steuerpflichtigen durch den zweckgebundenen Zuschuss des Arbeitgebers bereits finanziell entlastet worden sind.

Im entschiedenen Fall zahlten die Eltern 926 Euro Kindergartenbeiträge und bekamen dazu steuerfreie Zuschüsse vom Arbeitgeber in Höhe von 600 Euro. In der Steuererklärung mach-

ten die Eltern die Kindergartenbeiträge ungemindert als Sonderausgaben geltend, was nicht nur vom Finanzamt, sondern auch von den BFH-Richtern so nicht akzeptiert wurde. Ein Sonderausgabenabzug setzt nämlich immer eine tatsächliche Belastung voraus. Wurde die Belastung durch steuerfreie Leistungen des Arbeitgebers reduziert, mindert sich damit auch zwangsläufig der Betrag, der als Sonderausgaben in Frage kommt.

■ Was bedeutet das BFH-Urteil zu den Kinderbetreuungskosten für die Steuererklärung der Eltern?

Damit das Finanzamt Ihre Aufwendungen als Sonderausgaben berücksichtigt, müssen Sie entsprechende Angaben in der Anlage Kind der Einkommensteuererklärung machen. Steuerfreie Zuschüsse Ihres Arbeitgebers erfassen Sie in der Zeile 74. Diese wirken sich aufwandsmindernd aus. Beispiel:

- im Jahr gezahlter Kindergartenbeitrag: 2.400 Euro
 - jährlicher Zuschuss vom Arbeitgeber: 1.800 Euro
- Das Finanzamt berücksichtigt $\frac{2}{3}$ von 600 Euro (2.400 Euro abzüglich 1.800 Euro), also 400 Euro als Sonderausgaben.

Die Kürzung um die steuerfreien Arbeitgeberleistungen ist sowohl bei verheirateten als auch unverheirateten Eltern vorzunehmen. Diese kann nicht dadurch umgangen werden, dass der eine Elternteil einen steuerfreien Zuschuss erhält, während der andere Elternteil die Kinderbetreuungskosten trägt. *Steuerring*

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

M **W** **Möwes & Werthmann**
Rechtsanwälte PartG mbB

Familien- / Verkehrs- / Arbeitsrecht

Tel. 0341 - 2 00 48 69
Fax 0341 - 2 35 81 86

www.mw-rechtsanwaelte.de
info@mw-rechtsanwaelte.de

- Durchführung von Scheidungs-, Sorgerechts- und Unterhaltsverfahren
- Abwicklung von Verkehrsunfällen
- Verteidigung in Bußgeld- und Strafsachen
- Streitigkeiten im Arbeitsrecht
- Forderungsbeitreibung und -abwehr

Rathausstraße 39 • 04416 Markkleeberg

Beratungsstellenleiterin
Conny Bellmann

**STEUER
RING**
Wir machen Ihre
Steuererklärung

14 Euro
geschenkt!
Kurzarbeiter sparen
die Aufnahmegebühr.

Kurzarbeitergeld und Steuern? Da hilft mir der Steuerring!

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)

Beratungsstelle Markkleeberg
Beratungsstellenleiterin Conny Bellmann

📍 Ring 29 | 04416 Markkleeberg
☎ 0341 – 24 90 06 64
✉ conny.bellmann@steuerring.de
🌐 www.steuerring.de/bellmann

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Herbstliche Freuden zum Welttag des Lächelns

Blumen und Pflanzen zaubern immer ein Lächeln ins Gesicht



Foto: GMH/BVE

Am 1. Oktober ist Welttag des Lächelns – ein schöner Anlass, um jemandem ein Strahlen ins Gesicht zu zaubern. Mit Blumen lässt sich ganz einfach gute Laune verschenken. Denn für den Herbst hält der gärtnerische Fachhandel tolle Blühpflanzen bereit, die wie dafür geschaffen sind, die Stimmung aufzuheitern. Sie schmücken Balkon und Garten und sorgen für ein stilvolles Ambiente an den letzten warmen Tagen im Freien.

Gelb, Orange und Rot sind die Farben des Herbstes. Im sanften Sonnenlicht strahlen die Blüten besonders schön. Absoluter Star

dieser Jahreszeit sind Chrysanthemen (*Chrysanthemum*). Die üppigen Spätblüher sorgen für tolle Farbtupfer im Beet und blühen auch als Kübelpflanzen auf Balkon und Terrasse bei wenig Pflege bis Ende November. Passend zum Welttag des Lächelns sind sie ein Symbol für Wohlstand und Glück – zumindest in China, wo die Korbblütler seit mehr als 2.000 Jahren gezüchtet werden. Im Fachhandel gibt es besonders üppige Exemplare, bei denen die Blätter komplett unter einer Vielzahl kleiner Blüten verschwinden. In einem passenden Übertopf kann es solch ein Blütenball mit jedem Blumenstrauß aufnehmen – und bei den Beschenkten für ein Lächeln sorgen.

■ **Klassiker der Herbstbepflanzung**

Alpenveilchen (*Cyclamen*) sind ein weiterer Gute-Laune-Klassiker für den Herbst. Die aparten Pflanzen gibt es nicht nur fürs Zimmer, sondern auch für Garten und Balkon. Kleinblütig, gefranst oder mehrfarbig und mit attraktiv gezeichneten Blättern eignen sie sich prima für die herbstliche Dekoration. Ein hübscher Partner ist Heidekraut mit seinen zarten Blüten. Die heimische Besenheide (*Calluna*) ist typisch für unsere Moorlandschaft. Im Fachhandel gibt es Sorten in Violett, Gelb, Orange, Rot, Rosa und Weiß. Als besondere Züchtung sticht die Knospenheide hervor: Bei diesen Pflanzen öffnen sich die Blüten nicht, wodurch sie besonders lange attraktiv aussehen. Auch Erika-Pflanzen (*Erica*) zählen mit ihren glockenförmigen Blüten zu den Heidepflanzen. Mit purpurfarbenen, rosafarbenen oder weißen Blüten lassen sie sich gut kombinieren. Im Fachhandel werden sie auch gerne mit spät blühenden Stauden wie Fette Henne (*Sedum*), Gelber Sonnenhut (*Rudbeckia*) und Astern (*Aster*) kombiniert.

■ **Kombinationspartner im Fachhandel**

Für ein fröhliches, abwechslungsreiches Herbstarrangement empfiehlt es sich, Blühpflanzen und filigrane Gräsern zusammenzupflanzen. Lampenputzergas (*Pennisetum*) sowie Seggen- und Schwingel-Sorten sorgen für Leichtigkeit und Bewegung im Wind. Wunderbar ergänzen lassen sich solche Kombinationen mit Blattschmuck- und Strukturpflanzen wie Purpurglöckchen (*Heuchera*), die es in vielen farbenfrohen Varianten gibt, dem filigranen Drahtstrauch (*Muehlenbeckia*) und dem bizarr wirkenden Gitterkraut (*Calocephalus*). Für eine stimmige Pflanzenauswahl am Welttag des Lächelns lohnt sich ein Besuch im gärtnerischen Fachhandel. Denn hier arbeiten Expert*innen für Beet- und Balkon-Pflanzen als kompetente Ansprechpartner*innen. Auf den Internetseiten www.ihre-gaertnerei.de und www.gartenbaumschulen.com gibt es weitere Informationen und Betriebe in der Nähe. GMH/BVE

Thiele Trockenausbau

Trocken- und Innenausbau 🍷

Einblasdämmverfahren 🍷
z. B. Zellulose / Holzfaser / Steinwolle

Kerndämmung 🍷
von doppelschaligem Mauerwerk

Fußboden / Laminat 🍷

Schallschutz 🍷

Brandschutz 🍷

Südstraße 50 · 04178 Leipzig

Telefon: 0341 / 4427551 · Fax: 0341 / 4427554

www.thiele-trockenausbau.de · info@thiele-trockenausbau.de

Markkleberger

Immobilien

Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort

Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23

04416 Markkleeberg

www.markkleberger-immobilien.de

... mit dem richtigen Riecher für Ihre Immobilie

IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:

JEDEN DIENSTAG 9-19 Uhr

und nach Terminvereinbarung ☎ 0341 350 480 55

Ruppert

GmbH & Co. KG

CONTAINERDIENST

NATURSTEIN

Albert-Kuntz-Straße 26
04824 Beucha

E-Mail beucha@ruppert-kg.de

Tel. +49 (0) 34 292 / 867 3

Fax +49 (0) 34 292 / 867 55

www.ruppert-kg.de

Gemütliche Wärme nützt auch dem Klimaschutz

Kachelofentage vom 1. bis 9. Oktober bieten Informationen zum Heizen mit Holz

Moderne Holzfeuerstätten sind beliebt. Aktuell sorgen in Deutschland rund elf Millionen Kachelöfen, Heizkamine und Kaminöfen für Wärme, Gemütlichkeit und Wohlbefinden. Und einer Studie aus dem Jahr 2020 zufolge planen weitere 540.000 Menschen die Modernisierung ihrer Heizanlagen mit Holzfeuerung in den nächsten 24 Monaten. Die natürliche Wärmequelle Holz spielt somit eine immer wichtigere Rolle bei der Energieversorgung. Bei den Kachelofentagen 2021 vom 1. bis 9. Oktober, organisiert von der Arbeitsgemeinschaft der deutschen Kachelofenwirtschaft e.V. (AdK), gibt es umfassende Informationen über moderne Holzfeuerstätten.

■ Mit der Natur im Bunde

Wer Holz zur Wärmeerzeugung nutzt, leistet einen Beitrag zum Umweltschutz: Die Wärme entsteht CO₂-neutral, denn bei der Verbrennung wird nur so viel CO₂ freigesetzt, wie während des Wachstums des Baums gebunden wurde. In den heimischen Wäldern gibt es genügend Holz – und durch nachhaltige Forstwirtschaft wird sich daran nichts ändern. So gilt es auch für die Bundesregierung als umweltfreundlicher Energieträger. Deshalb betrifft die Anfang des Jahres eingeführte CO₂-Steuer nicht Holz oder Pellets. Sparpotenzial bieten zudem staatliche Förderungen für Pelletöfen: Qualifizierte Ofen- und Luftheizungsbauer informieren darüber, welche Möglichkeiten es aktuell gibt. Ansprechpartner in der Region findet man unter www.kachelofenwelt.de, dem Infoportal der AdK. Die niedrigen Transportkosten sind ein weiterer Beitrag zum Umweltschutz und damit ein deutlicher Pluspunkt für das Heizen mit Holz.



Foto: djf/AdK/www.kachelofenwelt.de/Sparttherm

■ Neue Techniken unterstützen Nachfrage Innovative Techniken der Hersteller erhöhen die Nachfrage nach modernen Holzfeuerstätten. Ofen- und Luftheizungsbauer gestalten individuelle Kachelöfen, Heizkamine und Kaminöfen mit ihrem Know-how und erläutern die Möglichkeiten für einen energiesparenden Einsatz: Eine elektronische Steuerung sorgt zum Beispiel für eine emissionsarme Verbrennung und einen niedrigen Brennstoffverbrauch, eine Vernetzung der Holzfeuerung mit anderen Heizsystemen macht die Wärmegewinnung im Haus noch effektiver. Die hohe Energieeffizienz durch erneuerbare Energien wertet Immobilien zudem auf: Für Bauherren und Renovierer lohnt es sich deshalb gerade in der aktuellen Niedrigzinsphase eine nachhaltige und umweltfreundliche Holzfeuerstätte nach neuesten energetischen Standards zu integrieren.

djd

Rauchmelder verschaffen Zeitvorteil

Bei Ausbruch eines Feuers spielt Zeit eine entscheidende Rolle. Je früher man auf einen Wohnungsbrand aufmerksam wird, desto besser. Rauchmelder warnen bereits in der Entstehungsphase durch ein lautes Signal. Doch nicht immer befinden sich die im Haus lebenden Personen in Hörweite. Funkvernetzte Geräte wie etwa der aktuelle „Stiftung Warentest“-Sieger Ei650RF von Ei Electronics verschaffen einen Vorsprung: Löst ein Melder Alarm aus, aktiviert er nach dem Prinzip „Einer für alle, alle für einen“ sofort auch alle anderen Melder im Haus. So gewinnt man wertvolle Zeit, sich und andere Personen zu retten. Tipps für die Rauchmelder-Auswahl unter www.rauchmelder-sindpflicht.de/produktwissen.

ep

VERKAUF VERMIETUNG INVESTMENT	VP VON POLL IMMOBILIEN
IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG	
Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an. Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.	
Telefon: 0341 - 35 42 871 0	
	Jens Bischoff Büroleiter Markkleeberg Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)
VON POLL IMMOBILIEN Geschäftsstelle Markkleeberg Hafenstraße 23a / Pier 1 04416 Markkleeberg E-Mail: markkleeberg@von-poll.com	www.von-poll.com

VERKAUF ZU BESTPREISEN!	paulick IMMOBILIEN CONSULTING
Wir haben den passenden Käufer für Ihre Immobilie!	
	
	Ihr Ulrich Paulick und Frank Thierfelder
www.paulick-immo-consult.de Telefon: 0341/23 10 66 50	
<small>Paulick Immobilien Consulting ist Kooperationspartner der</small> 	

„Tag des Grabsteins“ 2021

Vergangenheit und Zukunft der Friedhöfe

Foto: Stein-Hanel GmbH/akz-o



Tage der Erinnerung zum Verlust eines geliebten Menschen sind für Millionen von Angehörigen sehr wichtig. Am Samstag, den 16. Oktober 2021 findet bundesweit erneut der „Tag des Grabsteins“ statt. An diesem Datum steht der Gedenkstein einen Tag lang im Mittelpunkt. Seit der Premiere im Jahr 2018 können sich Interessierte bundesweit bei ihrem Steinmetz vor Ort über den Grabstein informieren, sei es zur möglichen Gestaltung, zu Preisen oder zur Geschichte. Auch Führungen zur Historie der Grabsteine und der Friedhöfe haben sich am Tag des Grabsteins etabliert.

■ Grabsteine haben lange Tradition

Grabsteine haben sich in verschiedenen Kulturen und Religionen weltweit zu einem sichtbaren Zeichen des Andenkens und der Dankbarkeit entwickelt. Damals wie heute geben Rituale und Symbole den Menschen Halt, vor allem dann, wenn nur noch die Erinnerung lebt. Das Grab ist Ort dieser Erinnerung sowie ein Ort, an dem Trauer erlebt und verarbeitet werden kann. Der Besuch am Grab ist daher ein wichtiges und zentrales Trauerritual für die Bewältigung dieser schweren Zeit. Dabei wird oft auch ein Licht angezündet – ein Ritual, das wir Menschen verinnerlicht haben. Die Forschung hat zweifelsfrei nachgewiesen, dass solche Trauerrituale helfen, den Verlust eines geliebten Menschen besser zu verarbeiten. Diese Bräuche sind ein Bedürfnis und können am Friedhof individuell gelebt werden. Die meisten Angehörigen wünschen sich zudem, für Verstorbene noch „etwas tun zu können“. Dies äußert sich oft in einer personenbezogenen Grabgestaltung, die den menschlichen Bedürfnis-

sen entgegenkommt. Dabei zeigt sich in den letzten Jahren, dass sowohl die Gräber, als auch die Bepflanzungsflächen kleiner werden, da die Nachfrage an Urnengrabanlagen in den letzten Jahren gestiegen ist.

■ Experte für die Grabmalgestaltung

Mit dem Tag des Grabsteins möchte Initiator und Friedhofsexperte Alexander Hanel nun dieses Zeichen der Erinnerung in den Mittelpunkt stellen. Hanel, in deutschen Medien der meistgenannte Friedhofsexperte und Steinmetz, der ebenfalls den Friedhofskulturkongress, einen Fachkongress über die Zukunft der Friedhöfe, ins Leben gerufen hat, schuf mit Rokstyle das erste Fashionlabel für Grabsteine. Für dieses erhielt er mehrere Preise für Innovation, Design, Nachhaltigkeit und Qualität, wie beispielsweise den German Brand Award, den German Design Award, den Plus X Award, den Bestattungen Award und den Green Product Award.

Mehr Informationen zum Tag des Grabsteins finden Sie unter www.tagdesgrabsteins.de. akz-o

*Was ohne Ruhepausen geschieht,
ist nicht von Dauer.*
Ovid

DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

Rathausstraße 43
04416 Markkleeberg
bestattungen-dunker.de

Tel. 0341 - 3581919

WATTLER BESTATTUNGEN

seit 1991

Markkleeberg-Ost Bornaische Straße 77	Markkleeberg-West Rathausstraße 51 EINGANG AM FRIEDHOF
--	---

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Tel. 0341 3380535

www.bestattung-wattler.de

Herr Päschel ist für Sie da.
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg

Telefon: 034299 70688

Bestattungshaus Päschel

Meister- und Ausbildungsbetrieb

Jedes Leben verdient einen ganz besonderen Abschluss. Trauerfeiern und Abschiednahmen mit persönlicher Ausrichtung. Wir sorgen dafür!

www.bestattung-leipzigerland.de



Du bleibst für immer in unseren Herzen.

Am Ende unseres Urlaubs mussten wir Dich gehen lassen. Wir vermissen Dich unendlich!

Emilia Hass

* 5. August 1998 † 2. September 2021

**Deine Eltern Irina und Viktor
und Deine Annemarie
im Namen Deiner Familie
und Deiner Freunde**

*Wir nehmen Abschied auf dem Kommunalen Friedhof
in Markkleeberg, Hauptstraße 118, am 1. Oktober 2021 um 11:00 Uhr.*

Trauer- & Familienanzeigen im Markkleeberger Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen? Dazu können Sie mich direkt kontaktieren: Bernhard Weiß (bernhard.weiss@druckhaus-borna.de) oder Sie wenden sich an ein Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens.

*Als die Kraft zu Ende ging,
war's kein Sterben, war's Erlösung.*

In stillem Gedenken nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter und Oma

ELISABETH REISS
geb. Schaff

* 1. Juli 1932 † 14. September 2021

In Liebe und Dankbarkeit:

**Dein Anton
Dein Wolfgang mit Petra und Ronald
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 8. Oktober 2021, um 14.00 Uhr, auf dem Friedhof in Markkleeberg (Hauptstraße 118) statt.

STEINMETZ KÜHN

Meisterbetrieb

Dienstag 10-14 Uhr
Donnerstag 13-17 Uhr
Rathausstraße 40
04416 Markkleeberg
Telefon 03 41 - 35 01 39 40
Mobil 01 62 - 435 96 84
kontakt@steinmetzkuehn.de
www.steinmetzkuehn.de

*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
So schwer ist's, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne Dich wird alles anders sein.*

Nach kurzer schwerer Krankheit hat mein geliebter Mann, liebevoller Papa und Opa, Bruder und guter Freund

Peter Mannewitz

diese Welt zu früh verlassen.

geb. 19. Februar 1952 gest. 7. September 2021

Du bleibst immer in unserem Herzen.

In Liebe
**Deine Rita
Tochter Anita mit Roy und Louisa sowie Christel
Klaus und Karin
Hannelore, Siegbert, Ronny und Nicole
Angelika und Heiko
sowie alle Freunde, die ihn liebten und schätzten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 12.10.2021 um 11.00 Uhr auf dem kommunalen Friedhof Markkleeberg Hauptstraße 118 statt.

www.bestattungmueller.de



24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 25 Jahren ausmachen.

Wir sind für Sie da.

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.

Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau



Bis zu **9.570 EUR⁵**
Umweltprämie

Mit alternativen Antrieben in Richtung Zukunft

Geringe Anzahlung, Geringer Verbrauch

Hyundai IONIQ 5 mtl. leasen
ab **249,- EUR¹**

Freydank Barpreis 37.919,50 EUR

- ☑ 800-Volt-Technologie, Smart-Key-System
- ☑ Voll-LED-Scheinwerfer und -Rückleuchten
- ☑ Assistenzsysteme Smart Sense



Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 5 125 kW (170 PS) Heckantrieb, 58 kWh Batterie, 19"-Leichtmetallfelgen nach WLTP⁴: kombiniert: 16,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie kombiniert: 384 km, innerorts: 587 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse A+.

Hyundai i20 1.0 T-GDI 48V-Hybrid Trend

- ☑ 10,25"-Digitales Cockpit mit DAB+
- ☑ LED-Tagfahrlicht
- ☑ Assistenzsysteme SmartSense
- ☑ Dachspoiler
- ☑ Sitzheizung vorne und beheizbares Lenkrad



Monatlich leasen
ab **119,- EUR²**

Freydank Barpreis 17.499,00 EUR

Kraftstoffverbrauch⁴: innerorts 4,0 l/100 km, außerorts 4,5 l/100 km, komb. 4,3 l/100 km; CO₂-Emission 99 g/km; Effizienzklasse A+.

Hyundai KONA 1.6 GDI Hybrid Edition 30

- ☑ 10,25"-Digitales Cockpit mit DAB+
- ☑ Bluetooth®-Freisprecheinrichtung
- ☑ Assistenzsysteme SmartSense
- ☑ Rückfahrkamera
- ☑ Klimaautomatik
- ☑ LED-Tagfahrlicht



Monatlich leasen
ab **199,- EUR³**

Freydank Barpreis 23.499,00 EUR

Kraftstoffverbrauch⁴: innerorts 4,0 l/100 km, außerorts 4,5 l/100 km, komb. 4,3 l/100 km; CO₂-Emission 99 g/km; Effizienzklasse A+.

FREYDANK

Geithainer Str. 58 • 04328 Leipzig
Telefon (0341) 65 99 3 - 0

Am Osthang 15 • 04178 Leipzig
Telefon (0341) 94 52 - 154



Berechnungsbeispiele für das Private Kilometerleasing von Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. Zulassungs- und Überführungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

Leasingbeispiele	Verkaufspreis	Sonderzahlung	Laufzeit	Fahrleistung p.a.	Mtl. Raten à	Gesamtbetrag	eff. Jahreszins	Sollzins p.a.
¹ Hyundai IONIQ 5, Heckantrieb, 58 kWh Batterie (125 kW)	41.900,00 EUR	8.068,00 EUR	48 Monate	10.000 km	249,00 EUR	20.020,00 EUR	2,49 %	2,46 %
² Hyundai i20 1.0 T-GDI 48V-Hybrid (100 kW)	20.390,00 EUR	2.980,00 EUR	36 Monate	10.000 km	119,99 EUR	7.299,64 EUR	1,99 %	1,97 %
³ Hyundai KONA 1.6 GDI Hybrid Edition 30 (104 kW)	27.700,00 EUR	1.608,50 EUR	48 Monate	10.000 km	199,99 EUR	11.208,02 EUR	1,49 %	1,48 %

⁴Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und ggf. in NEFZ-Werte umgerechnet. Unter www.hyundai.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen zu den Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerten nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure).

⁵Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 6.000,00 EUR und dem Herstelleranteil in Höhe von 3.570,00 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist vom teilnehmenden Händler im Kauf- oder Leasingvertrag in Abzug zu bringen. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen. Mehr auf www.bafa.de.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

8 Jahre Garantie**

* Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetzatterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Zudem 5 Jahre beziehungsweise für die Hyundai Elektro-, Hybrid-, Plug-in-Hybrid- und Wasserstoff-Modelle 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

**Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den IONIQ 5 im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Marie-Curie-Straße 3, 73770 Denkendorf). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter <http://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq5>). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für IONIQ Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem was zuerst eintritt.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.